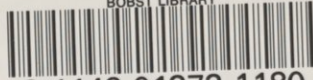
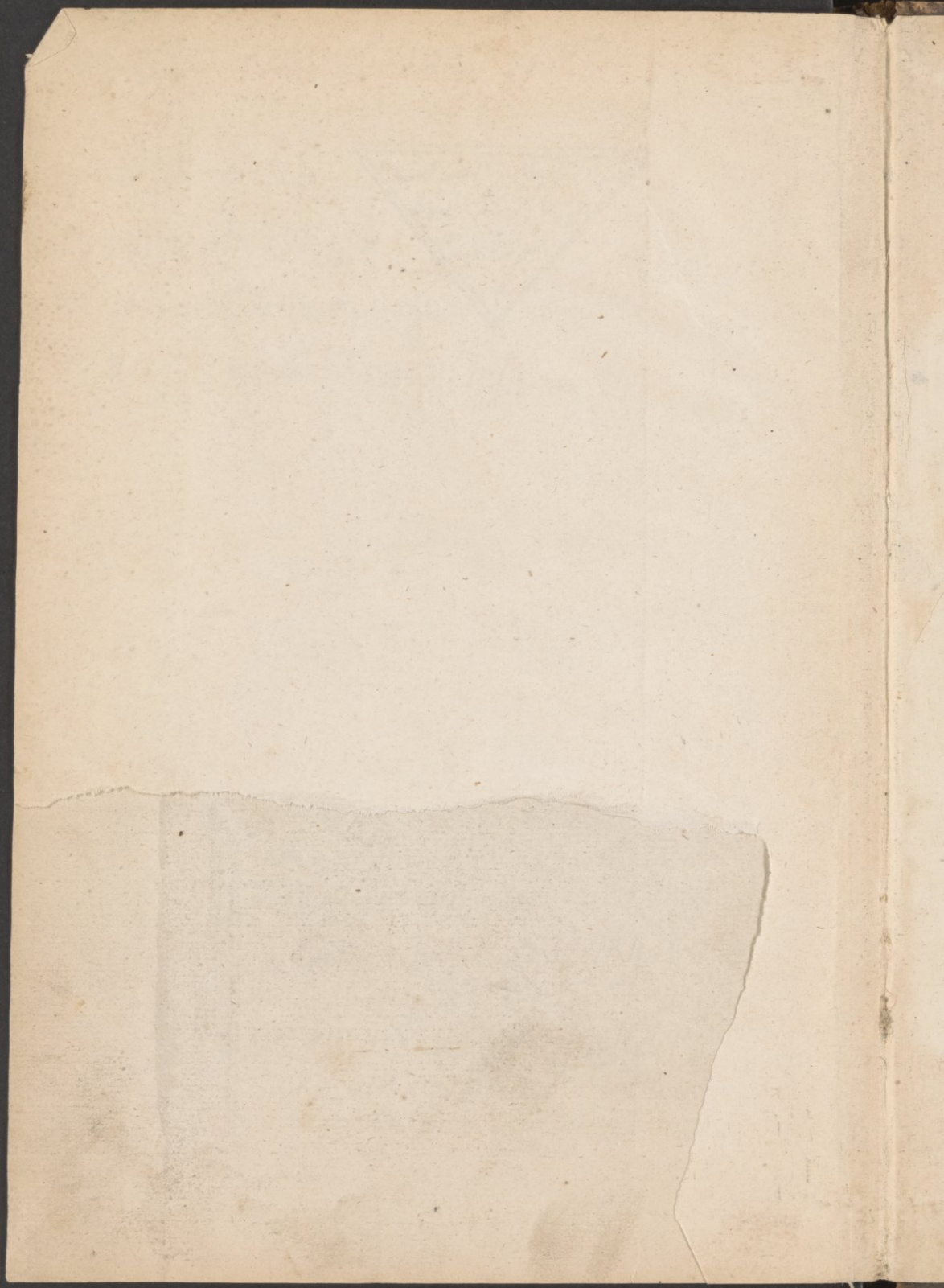


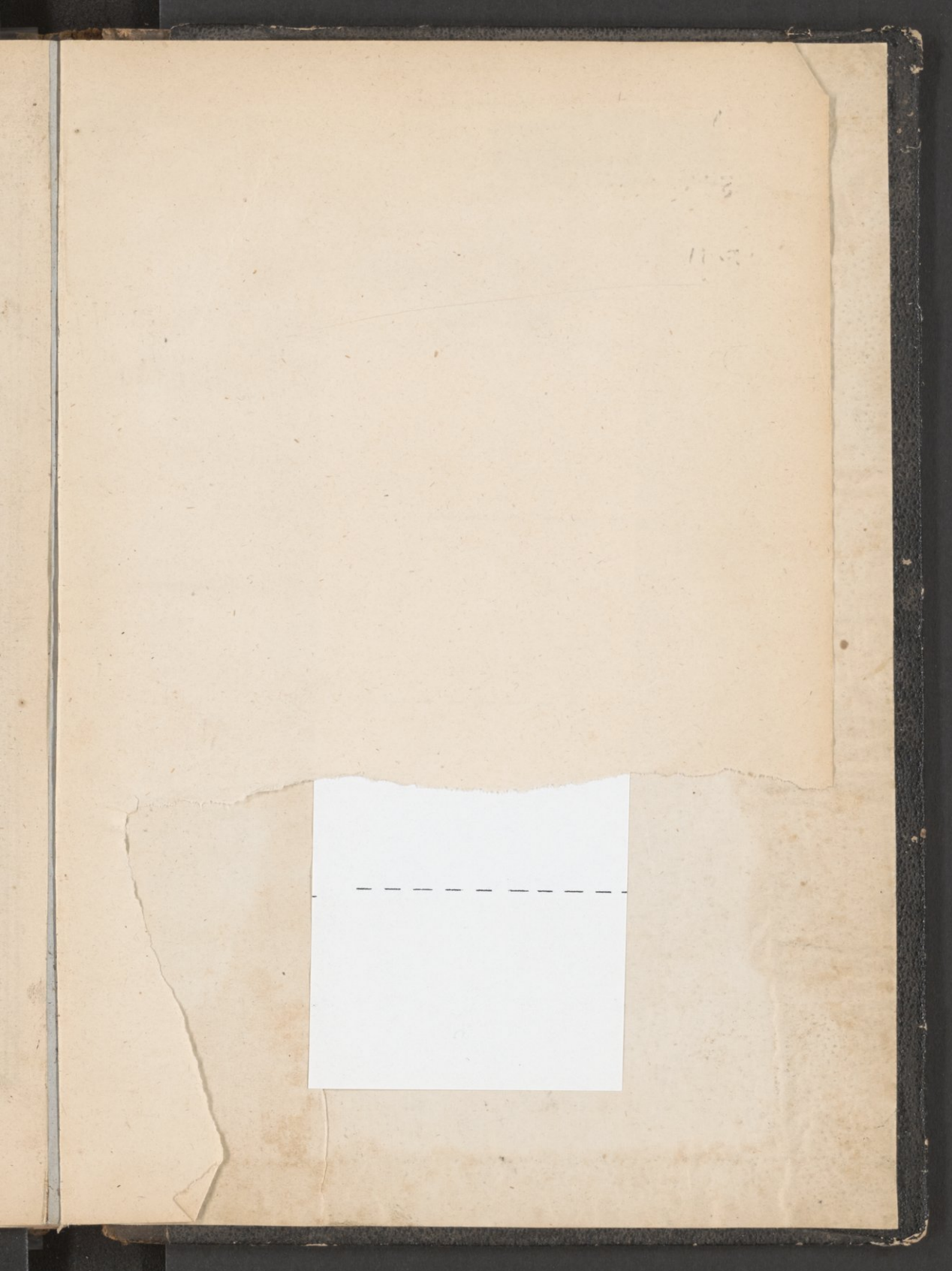
BOBST LIBRARY



3 1142 01373 1180

DATE DUE





Abyārī, 'Abd al-Hādī Najā'

/Hādihā kitāb

al-najm al-thāqib

fī al-muhākamah bayna

al-Barjīs wa-al-Jawāyib /



PN
5355
.T8
A2
1863
C.1

صنورة ما قرظ به حضرت المشايخ على نسخة التي كتبها مولانا
* (الشيخ سعيد الشامي وبعث بها الى القسطنطينية) *

* (كتب شيخنا السيد المهور ما صورته) *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تحت ذم من علم بالقلم * علم الانسان ما لم يعلم * من جوال النعم *
وشكره جل ذكره على ما أسدى وانعم من سواي النعم * فله
الهدية واليه * وله الشكر سبحانه لا تحصى ثناء عليه *
وصلواته وسلامه على نبيه النبي الاتي الذي اقم ببراعته
كل مباري * واقم كل معارض ومجاري * وعلى آله الذين
فرقوا بين الحق والباطل * وفرقوا بين الصواب كل خطأ
عاطل * ما خط قلم * وخفت الى مسابقة الخيرات قدر *
امتابك دقاني اطلقت على هذه الرسالة فاذا هي اعرب
مؤلف * واعرب مصنف * حقت ما زلت في حقايقه
الاقدام * واوضعت ما ضلت في ادراك دقائقه الافهام *
جمعت من الادب نتائج الفرر * ونظمت في قلايد الطل
ظرائف الدرر * فايدعها من رسالتي تلوح على صفحاتها
انوار التحقيق * وتسطم في خلل الحماها اضواء التدقيق *
ولله در مؤلفها الهام * الذكي الامام * ذي الذهن التقاد *
والفكر الوقاد * ولدنا الفاضل المحقق المدقق السيد عبد
تجيب الابياري نفع الله به المسلمين من مؤلف مغرب *

ومصنّف مغرب * فجزاه الله عن صنيعه خيرا * وجمله
بغوارف المعارف دينا واخرى * الفقير اليه عز سانه محمد الزبور
خادم العلم الشريف بالارزاق

* (وكتب الاستاذ الشيخ العروسي ما نصته) *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله المنعم بأشرف النعم * واشكره حيث هو ولي
الاحسان ورب الكرم * وأصلي وأسلم على سيدنا ومولانا
رسول الله * ونقطه دائرة انبياء الله * وعلى آله واصحابه
ومن تبعهم في دين الله * وبعد قد فقدت اطلعت على
هذه الرسالة السماة بالنيح الثاقب * فوجدتها في سما
التحقيق كالبذر السافر * ورايتها في ربي التدقيق كالروض
الناضر * اينع فيه من الثمات كل زهر زاهر * ابداع مؤلف
في باب * وابعر مصنّف لرواد التحقيق وطلابه قضى
بين النخمين فعم القاضى القاضل * واصناء نيم جالته
وجلالته فكانه المراد بقول القائل *

له حاجب عن كل ارض يشينه * وليس له عن طالب العرف حاش
لا عيب فيه غير انه جمع بين رقة الالفاظ ودقة المعاني
* ولمع بارق حسنه فاهتدى لطرق المعارف كل معاني
* استخراج ذرر الغرائب من بحارها * وايرز عراش الغايد
من خدورها * فهو جد بر بان يقض عليه بالنواجل كل ما

ويفض كل امام من محاسنه مسك الختام * *

رقد عليه الفقيه مصطفى العروسي القمي
عفو ربه القدر

(وكتب الاستاذ الشيخ الخضر الدمياطي *)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جواب نعم الحق جل شأنه موجبة الحمد وشكره * فله الحمد
على الآيه التي لا يحصيها احد وان صرف جميع عمره *
والصلاة والسلام على سيدنا محمد الدائم جيس الباطل
* والناصر الحق بالحق في البكور والاصائل * وعلى آله
الاكرامين * وصحابته اجمعين * وبعد فقد اطلعت
على هذه الرسالة * فوجدتها رافعة من التحقيق في حلتى
جماله وحلده * قد جمعت من مطارف المعارف طرفا
* واخذت من زينة البلاغة والبراعة طرفا *
وكشفت قناع مخدرات غرائب المسائل * واقتضت
عذر مغضلات المقاصد والوسائل * فصلت القضاء
وفصلت الآيات * وفضلت على كل مؤلف في الادبيات
ولا غرر فوئعها الاخذ بزمام التحقيق * والجادب طرفي
التدقيق والتميق * وبالبلاغة والبراعة * وابوالفصاحة
والبداعة * المهام الاعظم * والامام الاكرم * اخونا
الشيخ عبد الهادي نجا لزال روضا يابعا بالمعارف وبيد
سائر في منازل لطايف العوارف * ملاح بدر تمام *

وفاح مسك ختام * كتبه بقلم الفقير محمد مصطفى الحضري
الدمياطى الشافعى الازهرى عفا الله عنه

وكتب اديب الدهر * ونشوة سلافة العصر
* (الاخ الهمام الشيخ مصطفى النجارى مات سنة 1907)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد حمد الفتح العليم الهادى للصواب * على جواب
آيات افضال هي للسائل خير جواب * وشكر الآلاء
إحسانه المتوالى آناء الليل واطراف النهار * وذكر
لألاء امتنانه المتعالى عن ان تحيط بكنه بعضه الاكف
والصلاة والسلام على نبيه الامين المبعوث لسائر
العالمين * بالكتاب المحكم المبين * وعلى آله واصحابه اجمعين *
* يقول راجى فيض فضل البارى * وهو الفقير مصطفى النجارى
لو وفقته والتوفيق عزيز * وأطلقت من وثاق العجز الى
ميدان ادراك المعجم الموجيز * او أسعدتني الهداية بالوصول
الى سبيل الرشاد * وأسعفتني العناية * بالحصول على جليل
المراد * وظفرت بأن اقتدى بأثار ابيكار حضر الأساندة
وأن اصير لهم تابعا * وفرت بأن أهتدى بأنوار افكار
هؤلاء الجهابذة * وان يكون تحبيرى فى هذا الرقيب
لتحير مراتهم رابعا * على انه بجانب ذكر بلاغاتهم لا يوازى
بنغير * وبالنسبة لعظمة قدر عنايتهم لا يحاذى بقطر
لأنهم لا حجت انوار رفعتهم * ثلاثة تشرق الدنيا بتجهم

أو لو شرفت في ساحة سماحة المؤلف بالمشول * وأتحفت
 من خزانة صفحة بما هو المأمول * ولحنتي عوارف معارفه *
 بعين حله * وسمحت لي لطايف ظرافته * بأعضاء طرف
 فمه * وسرحتني في حدائق عفوه * بقدر إذعاني لحوائق
 عياله * أو منحتني حانة ربحانية أدبه بشمول الشمول * ونفختني
 رياض غياض مكارمه بقبول القبول * أو حسن تفرير
 مثل تلك الفضائل بفضول الفضول * لكنني استفتح
 الله سبحانه وتعالى واستعين باسمه وأقول — *
 والسماء والطارق وما ادراك ما الطارق النجم الثاقب *
 ان هذا الكتاب لا ينجح من الكائب * واقطع من
 القواضب * وانفع من اقتحام المعاطب * لدفع كل مشا
 * وردع كل مغالب * بل استني من البذر في الغياض *
 وأسني في أوج الشرف الثابت من ثواب الكواكب *
 واسمي مما تحلت به صند ورضد وركواكب * جمع من
 بواهر جواهر النصوص * ما يعترف كل فكر بفضله في
 العموم والخصوص * ومن زواهر ظواهر النقول *
 ما يعترف من زاخر بحر كل ذي معقول من اهل العقول
 * ومن طرائف ظرائف القنون * ما تقر بحسنه
 العيون * ومن ثمرات افنان سطور الطروس *
 ما تشر به نفائس النفوس * ومن رقائق الالفاظ *
 ما هو ابهى من مغازلات الأخطاط * ومن رقائق

المعاني * الشريعة المباني * ما هو اشبه من وصال
 الحبيب للصيب المعاني * والمحبت المعاني * افصح عن
 مكشونات النفايس مع صغر حجمه * واوضح كل رسم
 دار من ولم يخرج عن رسمه * فهو في مقام المقال *
 جدير بالعقل والافضال * وفي مجال النضال *

حقيق بان يقال * --- ❁ --- ثاقب
 هو النجم عند الاهداء وانه * اذا خنس البرجيس لاشك
 تخيرا ان ينفي تخير غيره * فجاء بما فيه المنى والمأرب
 ولاح سناه بالمشارك فازد * وضاءت بنور الفضل منه
 تبت ولميل اللبس كالنفس فاجلي * وزالت عن الانكالك الفضا
 وراع برفوع اليراع جيوش من * اقام براعي هو بلخفض
 وحل شمس النضار ورج عطارد * على رعم كيوان هتا براقي
 وقال الهدي وافي بخير مؤرخ * كتاب لفصل الحكم فيه كتاب

١٢٨٠ ❁ ١٢٨٠
 فكم فيه من فرائد فواند يجلو نفسها ويزري بالذر النظيم
 وروايع بدايع يتلو طرشها * ذلك فضل الله يؤتيه من
 يشاء والله ذو الفضل العظيم * مع تحقيقات شريفة
 شريفة * وتقيقات لطيفة آنيقة * وتعبيرات رفيقة
 * وتخريرات رفيقة * وتكات مستغربة * وكتابات
 مستغربة * بحق لها ان ترسم بالنور * على صفحات نحو
 الحور * اذ هي المنى للفرص من السهم * واعظم وقعا

منه عند كل ذي فم * فله مؤلفه الذي اوجز فابجز *
وبين فاتقن واغرب فاطرب * واطال فاطاب * وكشف
عن وجه مخدرات المسائل كل نقاب * وفتح للمطالب
ابواب المطالب * ومحاذ لأم المعايب بنور فضله
الصبايب * واحكم الجواب * واهدى العجب العجاب *
وقام عن اهل الفضل بالواجب * وقضى بين البرجيس
والجوايب * وحقق الخطا من الصواب * واتى بالفضل
وقضل الخطاب * كيف لا وهو النبيه النبيل * الوجيه الجليل
* الفاضل الالهي * الكامل اللوذعي * من تعطر
بنشر وصفه النسيم الساري * حضره السيد عبد ^{الهادي}
نجما الابياري * ادام الله معارفه لجنه الفضل على
وجه الارض غمره * ولطائفه لعيون اهل العصر
على مدى الدهر غمره * وجعله للانام نافعا * وللساوير
الاوهام قاطعا * وارشد به من قصر اوسه *
واثد به من تبصر وانتهى *

ser 7 dp

هنا كتبت الخرافات
في المحامدة بين الخبيث والجميل
لؤلؤها العلامه عند الما
عنا الابيات كحفظه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبَّنَا افخ بيننا وبين قومنا بالحق وانت خير الفاتحين *
 وأمنع قلوبنا نفيقات افتراض فرض شكر جوايب الأيكة
 في كل حين * واوزعنا اللهم حمدًا ياكاد سنا برقه يذهب
 بنور كل بر حيس * وزهر ضيا بدره فيمجدينا عن صراط
 كل عثم من يرد يس * وشكرا يقول لسان قبوله
 لقبول الاحسان هل من مزيد * وثقربنا بمجيد اخلاصه
 زلفى الى حضرة العزيز الحميد * وصل اللهم مسلسل صلوات
 صلواتك على على الحضرة المحمدية الجامعة لجموع لفضائلها
 القدسية والفواصل الأنسية * صلى الله عليه وعلى آله
 وصحبه صلاة شصوع نفيحاتها العنبرية في كل ناد *
 وتطلع لمحاتها البدرية لكل صادر ووارد من كل حاضر وباد
 * (وبعد) فيقول كبير الجناح * كثير الجناح *
 الفقير الى لطف ربه السارى * عبد الهادى نجال اليمارى *
 إن مما تحلت به اعناق نظام الممالك * ونجحت بزواجر

كواكب منها المسالك * تخصيص خواص اخبار * التفت
 ونشر ما يحدث فيهما من الحوادث والاخبار * وما أتت
 أعلى الممالك قدراً واستاها * واجلها اثرًا واجلاها *
 وأضوءها في المباحة نفحة وأضوءها هلا * وابهجها
 جمالا * وابهجها على ممر الايام جلولا * هو الملكة الامتداد
 لازالت بالعناية العزيزة على كل ملكة عليه * لا غرق
 كان صاحب جوايبها بدراً ربانياً لا مرجيساً برميانياً
 * وجرى كثرها تنجز منه عبون المعارف لا اجاروسيا
 * وقد عد الى بعض جوابه في العدد الثالث والسبعين
 من سنة برجيس باريس الفائق موقفاً اليه سهام نقده *
 مذوباً له غياض ورده الزاهية مكدرًا عليه حياض
 ورده * مشيراً بالتهديد اليه * مشيراً أقام التهديد عليه
 * واضعاً من عظيم قدره * رافعاً نفسه ولا خير فيمن
 لم يكن عاقلاً يمد رجله على قدره * والله من قال
 لا تضع من عظيم قدر وان كنت مشاراً اليه بالتهظيم
 فالشريف العظيم ينقص قدراً * بالتجاري على الشريف العظيم
 وكانه توهم انه مع جنابه فرخان في نقاب * وهيهات هيهات
 ليس الذنب كالنطاب * فامتدبت الجواب لاجابته *
 وانتهت لخفض كلمته وادسا حجتته * وايات باوجه
 عبارة من اوجه الصواب * وايات وجوه النبي لم
 يضمنها من التبرر بحجاب * فقال لسان التحقيق

الآن حَصَّصَ الحق * ولم يبق لذي غم ريبية في كلمة فان اطلق
 لسانه فاقطعه من حيث ركة اوراق * لكن لتلبيح الجواب
 بل تضربها بطلب الحكمة من عارفي منصف * متدا
 لباب المعارضة من متعاليم الحق او عالم متعسف *
 النفس متى زهيت وقته وزبير غصه * وغرة طلعة
 زمانه وقرعة مقلة دهره * الانسان الكامل * وقاضي
 البلاغة العاضل * الشيخ سعيد الشماخي المغربي *
 لطف الله عز وجل في قصائمه به وبني * ان انظر فيما
 يتعلق بالفتون الايدي والمسائل العلمية من كلامها *
 وارشح المصيب بالآيات البينات من النقل والعقل
 ظنا اني من فرسان مضمارها * فضربت احماسا
 في اسداس * ثم اردت ان اتمس من هذا الالتماس
 فلما عزت على ايقنت اني وقعت بذلك في الطويل
 العريض * سيما ولسان حال حوادي الحدان يقول
 حال الجريض دون القريض * لكن لعة حضر الشيخ
 علي * وجلالة قدره لدي * ادخلت نفسي في هذا المضي
 * وحملتها وفاء بحق صداقة ما لا تطيق * وعمت
 في ذلك هذه الرسالة * سالكة سبيل التهولة والجزالة
 * حاوية من التحقيق * ما هو بالعض عليه بالتواجد حقيق
 * نظمت في سطور سطورها التواؤم المكنون *
 واودعت طرقاتها من الفوائد العزيرة ما يحق ان يكتب

بماء العيون * واستطردت بذكر لطائف تعذب في
ذوق كل اديب * وطرائف بحسن موقعها عند كل
خطيب واريب * اشهى من وصال الحبيب * واحلى
من رشفايت ابي الطيب * (وسميتها) الزم الثاقب
في المحامدة بين اليرجيس والجواب * والله اسأل
ان يجعل لها من النفع او فر نصيب * ويتقبلها يقبول
حسن انه سمع بحب * والله المستعان * وعليه التكلان
* واعلم اولاً ان الجواب هي الصحف المشتملة على
الوقايح والاحبار التي تطبع بمطبعة الاستانة لعلية
* كما ان ما يطبع بمصر من ذلك يسمى بالوقايح *
وبرجيس باريس اسم لما يطبع بمدينة باريس *
واصل الجواب في العربية الاخبار الطارئة
فاما ان تكون قد سميت الصحف المشتملة على هذه الاخبار
بذلك وهو الظم او الكلازم على تقدير مضاف كصحف
الجواب مثلاً وتطلق الجواب ايضا لجمع جارية
وصف مؤنث من جاب الارض سلكها ولا مانع من ان
يكون تسمية الصحف المذكورة بذلك من هذا القبيل
لجوبها مشارق الارض ومقاربها * واصل اليرجيس
بكسر الواو الكوكب مطلقاً وقيل المشتري خاصة
كما في القاموس وباريس بالموحدة اوله وبعد الكوا مشه
نحتية آخر بين همل مدينة عظيمة هي قاعد ملك فرنسا

بشرافه
شرفه من
من قديم
التاريخ

وسياتي الكلام عليها ان شاء الله تعالى فسميت الصحف
 المذكورة بذلك تشبيها لها في الاصل بالكوكب المذكور
 اي هذه الصحف اخبار باريس الشبيهة تلك الصحف
 بالكوكب ويمكر ان صاحبها تسمى فاطمى ذلك على نفسه
 اطلاقا تشبيها فيكون الكلام على تقدير مضاف كما
 سبق اي صحف الشخص الذي هو في باريس كالكوكب
 في السماء بزعمه الفاسد واضافها اليه لانه المتولى امرها

* (فوائد استنطرا دية) *

بظن تدخلي بها ازباب الروية * (الاولى) * هذا المشتري
 اخذ الكواكب السبعة السيارة المنظومة في قوله
 زحل شري مرتجة من شمسه * فتزهرت لعطار دالافار
 وكما سمي بالبرجيس سمي ايضا بالبير كما سمي زحل
 كيوان كديوان والمرتج بهرام والشمس مهر والزهرة
 انا هيد بالانجام والاهمال وعطار دهرمس والقمر ماه
 قال بعض الشعراء

لازلت تبقي وتر في الغلابدا * مادام للسنفة الافلاخا
 مهر وماء وكيوان ونيير معا * ومهرمس وانا هيد ومهرام
 وسمو الشمس ايضا الالهة بالتكبير قال الصفيدي
 في شرح لامية العجم ولا تدخله الالف واللام في فصيح
 الكلام فاقوله وايماننا الالهة ان توارث البنت
 من قول عباده الماعظموها وعبدوها اسموها الالهة

فلا يعرفك تعريفها في عبارة المطالع عند الكلام على
 حذف الفها في صفحة ١٧٠ فانه سهو لا ينظر اليه بعد
 هذا النقل المتين * (الثانية) * انما اخصت هذه
 الكواكب باسم السيادة مع ان الكواكب كلها سيارة
 لانها اسرع سيرا من غيرها فان غيرها يقطع في كل
 سبعين سنة شمسية درجة واحدة من فلك البروج
 بحركته الخاصة به ولذا سميت بالثوابت لقلة حركتها
 واما هذه فابطؤها سيرا زحل وهو يقطع الفلك
 في ثلاثين سنة فيمكث في البرج سنتين ونصفا
 تقريبا والمستري يقطع الفلك في اثنتي عشرة سنة
 فيمكث في البرج نحو سنة والمرح يقطع الفلك في نحو
 سنة ونصف فيمكث في البرج نحو خمسة واربعين
 يوما والشمس تقطع الفلك في سنة فيمكث في البرج
 شهرا والزهرة تقطع الفلك في نحو عشرة اشهر واثني عشر
 يوما فيمكث في البرج نحو سنة وعشرين يوما وعطارد
 يقطع الفلك في نحو ستة اشهر واربعة وعشرين يوما
 فيمكث في البرج نحو سبعة عشر يوما والقمر يقطع
 الفلك في ثمانية وعشرين يوما فيمكث في البرج نحو يومين
 وثلاثين يوما وكل ذلك على سيرها الوسط وقد تسرع
 وتبطئ فاسرعها القمر ثم عطارد ثم الزهرة وهي هكذا
 وذلك لان لكل واحد منها فلكا من الافلاك بقدر بقده

يزيد قدر مكنه في البرج عن الكوكب الذي هو اقرب منه
والافلاك محيطة بعضها ببعض كاحاطة طاقات
البصلة من غير التصاق وادناها اليافلك القمر
لانه محيطة بالهواء من جميع الجهات كاحاطة قشرة
البيضة ببياضها والهواء محيطة بالارض كاحاطة
بياض البيضة بصفارها وفلك عطارد محيطة بفلك
القمر ومحيط به فلك الزهرة وهو في جوف فلك الشمس
ومن ورائه فلك المريخ ومن ورائه فلك المشتري
وفلك زحل محيطة بالجميع وفلك الثوابت محيطة
بفلك زحل لان جميع الكواكب الثابتة مركوزة فيه
وهو الثامن المسمى بلسان الشرع كرميًّا ويسمى
فلك البروج والدائرة التي في وسطه بحيث تقسمه
قسمين متساويين تسمى منطقة البروج ومحيط به
الفلك التاسع ويسمى الاطلس مخلوقه عن النجوم
كالاطلس الخالي عن النقش ويسمى في لسان الشرع
بالعرش وهو يتحرك من المشرق الى المغرب يتم دورته
في يوم وليلة وجميع الافلاك والكواكب تتحرك
بحركته وتسمى الحركة اليومية وبها طلوع الكواكب
وغروبها ولذا كان الزمان معتبرا بحركته واما حركتها
نفس الكواكب فهي من المغرب الى المشرق فدورتها
بعكس دورته لكنه لسرع حركته ويظن حركتها وغلبته عليها

تظهر حركته دونها * الثالثة صاحب الجواب وهذا
 هو فارس البلاغة * وغارس ادواح البراعه * التي
 لم يبلغ احد فيها بلاغه * ذوالفكرة التي تطل كواكبها
 في افلاك المعارف ساريه * والقرحة التي تنوقد بالعا
 وما ادراك ماهيته نار حامية * صاحب اذيال الفخار
 في الافاق * وصاحب كتاب الشاق على الشاق * الحمد
 فارس مصحح دار الطباعة السلطانية * وفتح افعال
 الفنون الادبية * والمناضل بسنان لسانه عن العصاة
 الاسلاميه * قد بلغ من الذبانية المحمديّة الى النهاية
 وافر من المعارف على كل غاية * له النظرة التي تهتز
 له الكتاب * وتغارلرونقه غرر الكواكب * والمعاني
 التي تترفع عن كل معاني * وتطرب بها الاقدار والامال
 طربها بالمشاك والمثاني * فمن ذلك قوله في القصيدة
 التي مدح بها مولانا السلطان عبد الحميد
 من سرّة في يومه كفرائه * وافاه في غدا الغدا الاكبر
 من كان يوما راعبا في عابله * عن اجل او ذى به ما يؤثر
 من كان من بين الورسلطان * عبد الحميد فانه لم يظفر
 وقد ساق جميعها في الشاق
 وقوله

خلق الخيال لعين صبيحة * ولقلبه ناراً تزيد تسعرا
 لا غرق ان يغدو لحمه وجرنه * تهوى وقد حمل الغرام محمرا

وقوله

بروحى من أعلمه وقلبي * أسير هواه لن يسطيع صبرا
أغار عليه وجدا من حروف * يفوه بها فقلتم منه تغدرا
الى غير ذلك مما راق وراق * وملا صدور الأوراق
وقوله أغار عليه الخ من قول الشاعر

انى لأحسد ناظري عليك * حتى اغض اذا نظرت اليك
واراك تخط في شمالك التي * هي فتنتى فأغار منك عليك
ولو استطعت منعت لفتك غيري * من أن اراه مقبلا شفيك
وقد اشتدت هذه الغيرة بديك لمن المحصى حتى
لجنته فكان له غلام وجارية قد استعبده هواها
وتبها غراهما فمن شدة غيرته عليهما بل من جنونه
خشى أن يموت ويتمتع بهما أحد سواه فعمد اليهما
وهما قائمان فذبحهما واخرقهما وعمل من رمادهما
بريتين لشرا به فكان اذا اشتاق الجارية ملاء البرية
المعمولة من رمادهما وشرب وانشد

يا طرفة طلع الحمام عليها * فجنى لها ثم الردى بيديها
رويت من دهب الحسا وطلما * روى الهوى شفتى من شفيتها
واجلت سيفي في محل خافها * ومدامع مجرى على خديها
فوجرت نعلها وما وطى الردى * عندى اعتر من نعلتها
ما كان قتلها لاني لم أن * انكى اذا سقط الغبار عليها
لكن خلعت على سواي حسنها * وأغار من نظر العيون اليها

واذا اشتاق الغلام ففعل كذلك وانشد ما استوفناه
في نخبة الادب فانظر ان كان لك فيه ارب *
* وامت صاحب برجيس يارس *
فليس لنا بحقيقة حاله حيس * وغاية ما بلغنا
من خبره الوثيق * انه اظرف من زنديق * بيد انه كان
من الاحبار * ثم صار من الاحبار * قد اصله الله
على علم وختم على سمعه وقلبه * حتى صار ديدنه السديد
على الاسلام وآله وصحبه * قتل الانسان ما اكفر *
ثم امانه فآبوه * وهذا ما بلغنا من المعظم * ولا
نقول نحن الا ما نعلم * والله سبحانه وتعالى اعلم * وقد
سئل بعض المغفلين ان يقول في بليس فقال الشاء عليه
شاء سوء * والله اعلم بالسرائر واصله من تونس المغرب
واسمه سليمان الحريري * وقد حان الشروع في المراد
* نسأل الله ان يلمنا السداد * قال برجيس
ان في الجواب لخطا كبيرا والحق التسنيع فتجد فيها
خمسمائة وستعمائة ونحو ذلك والصواب خمس مائة
وسبع مائة اى بالقطع لا الوصل ~~قال~~ الجواب
في الجواب ظهر لنا من هذا ان عنده نسخة من درة
الغواص ينظر فيها احبانا لكن لا يفهمها قال الحريري
ومما يجب ان يكتب موضوعا ثلثمائة وستمائة الحمد
وهو يفيد الجواز الذي هو مقابل الوجوب في غير

هاتين الكلمتين لا مطلق المنع وقد قال العلامة
 الشيخ نصر المودبني في المطالع النصرية ما نصه *
 واما اليركبات العددية فهي وان عدوها من اليركبات
 المزجية في بعض ابواب لكن لا يوصل منها الا ما ارتكبت
 مع مائة بان قيل ثلثمائة وستمائة وغيرهما من الالفاظ
 المضافة الى مائة وان قصر في الدرّة الوصل على ثلاث
 وسيت قال لانهم لما حذفوا الالف من ثلاث جبروها
 بالوصل وكذلك الستت فيها نقص اذا اصلها سدد
 وغير الجبري يجعل الوصل تاما فيما بعد الثلاث
 الى التسع ويقول الفقير لعل ذلك للتخفيف للتمييز
 بين اضافة الاحاد الى المائة فتوصل بها وبين اضافة
 الكسور اليها فتفصل منها مثلا خمسمائة وستمائة
 وثمانمائة المفتوحة الا وابل توصل بخلاف المضمومة
 الا وابل من خمس مائة وستم مائة وثمان مائة وان
 كانت نادرة الاستعمال اهو فقد تبين لك ان التخطئة
 اصابت الخطي وانخطاتنا اهو كلام الجواب *
 واقول ما ارادته الجواب مما اورده من
 ان وصل خمسمائة ونحوه صواب قد انفذت به
 ستمائة واصابت فيه مرضي * اذ هو جار على مذهب
 نفس وليس بخطا كما زعمه برجيس * لغة كلام المورث
 انما يفيد عدم الوجوب في البقية الصادق بالجواز

الذ

والمنع فلا يفهم منه احدهما بعينه كما لا يخفى وقوله في
 تعليل الوجوب لانهم لما حذفوا الالف من ثلاث جبرها
 بالوصل الخ يقتضى انه متى وقع حذف في كلمة وجب
 جبرها بشئ آخر وقد يعترض بانها كبر اما حذفها
 من الاسماء من غير جبر بشئ كيد ودم وكالاسماء الالهية
 كابرهم واسماعيل والسهوات ونحوه ثم قد جوزوا
 اثبات الف المسلمات والصلوات والفاسقين والظالمين
 وما اشبه ذلك وحذفها من غير جبر كما في ادب الكاتب
 ويظهر لي في الجواب ان يقال انما ذكر من يدوهم
 وما بعد مما كبر الاستعمال وهم يغفرون فيما يكثر
 استعماله ما لا يغفرون في غيره فانهم اوجبوا اثبات
 الف نحو القاضين والساعين بخلاف نحو الظالمين
 والفاسقين فانهم جوزوا فيه لكثرة استعماله حذف
 الالف واثباتها فيكون وجوب الجبر خاصا بما كانت
 قليل الاستعمال اما كبر الاستعمال فيجوز فيه الامران
 لكن ربما يفكر على هذا ان ثلثمائة ونحوه مما كثر استعماله
 ثم اذا حذف حرف بصيرتك * وناملت بعين
 رويتك * وتطلعت الى قول المطالع وغير الحريري
 يحصل الوصل عامنا في البقية * آنته كلاما تدريسا
 لاتساع النقول المزوية * اذ ظاهرة ان الحريري فقط
 هو الذي خص الوصل بثلثمائة وسنائة ولم يوافق احد

على ذلك وان غيره من علماء الرسم مجمعون على عموم الوصل
 في الجمع وليس كذلك ففي الجمع للتبسيط ما نصه
 ومما وصل شذوذا وكان قياسه الفصل وبكاته مركبة
 من وى بمعنى العجب وكاته وويله والاصل وبل امه
 ويومئذ ونحوه من الظروف المضافة لازواظ ثمانية
 ونحوه قال في ظني ان الوصل خاص بثلثا وستة مائة
 وبها مش نسخة المؤلف ما نصه هو كما ظن ومنهم من يظنه
 في خمسمائة وسبعمائة ونحوه وان ذلك الجمل
 واجب كما جعله الحريري واجبا فيما ذكره لاجازة
 كما هو ظاهر كلام الجواب ولك ان تبحث فيه بان
 الوجوب فيما ذكره الحريري ظاهر لما علة به من غير
 الحذف على ما فيه مما ايدناه لك اما في البقية فلا اذ
 الاربعمائة والخمسمائة والستمائة والتسمائة لاحذف
 فيها اصلا وكذا الثمانمائة لا يجب حذف المفها كما في الراء
 الا ان ثبتت فيها الياء بان اضيفت الى معدود او مؤنث
 كثنني عشرة وثمانى عشرة فان حذف وجب اثبات
 الالف فحذف الالف واثبات الياء وعكسه جائز لكن
 متى ثبت احدهما وجب حذف الآخر وقد ذكر المطالع
 المذكورة في صفحة ١٨٢ ما نصه نعم يجوز حذف الفه
 اى ثمانى اذا اضيف الى عشرة او مائة كان قبل ثمنى عشر
 او ثمنى مائة او اضيف الى معدود مؤنث نحو ثمنى ليل

عطف على
 قوله ان
 الحريري
 فقط
 هو الذي
 خصص الى

وثمنى

وتسمى نثوة ويحب جنسها اثبات الباء ويجوز العكس
 اي اثبات الالف وحذف الباء ويجعل الاعراب ظاهراً
 على النون كما في قول الشاعر
 لها ثانياً اربع حجات * واربع ففقرها ثمان
 اه وانظر تقييدها المقدود بالمرث مع ما ذكره
 في حواشي المنح نقلاً عن الشبرا ملسي في باب الخيف
 عند قوله فقصوه لها من ثمانية عشر ما نصه ثمانية
 تكمل بلا الف مع ساء أو بلا تاء أو بلا ياء واما بالياء
 فيحذف الالف ويقال ثمنى عشر بلا الف في الخط وان
 كانت موجودة في اللفظ اه ثم ما ذكره فيها من
 العلتين بقوله ويقول الفقير لعل ذلك للتخفيف
 والتميز الخ يظهر ايضاً انه جدير لا يجبر عليه *
 وضبابته لا تبرد غله * اما العلة الأولى فلان همزة
 مائة يجوز تحقيقها وتسهيلها كما روى في قول زرقاء
 اليمامة * او نصفه قديته * ثم الحماد ميمية *
 ولا يتجه التخفيف للأعلى وجه التسهيل اما على وجه
 التحقيق فبعيد جداً على ان التخفيف يكون بحذف
 حرف كالف ابراهيم واسم جميل ونحوها ما حذف الفه
 استثنى الا ولا يخفك انه لم يحذف في حالة الوصل شيء
 من الحروف وقد تحمل الاستاذ المؤلف لذلك لما عرضته
 عليه بان مراده بالتخفيف الذي ترجاه التخفيف الخطي

على
 ان
 على
 الذي
 قال

فكأنما فسر الماء بعد للهد بالماء وامتت العلة الثانية
فلا يخفى عليك ان استعمال الكسور في المئين غير حاصل
حتى يتروم فتحترز منه ولو سلم فهو نادراً كما ذكره هو
فيكون الالتباس حينئذ نادراً او ندرة الالتباس لا ينظر
اليها كما يؤخذ من شرح الشافية لشيخ الاساذم وعبارته
ومنهم من يكتبها اى الالف في نحو شاربوك الماء وزائر
زيد كما في الفعل والاكثر يحذفها القلة اتصالاً واولج
بالاسم فلم يبال فيه بالالتباس ان وقع اهو وفي الفالحى
على القطر ما نصه ومنهم من يحذف الالف في الفعل
والاسم وان لزماً الالتباس لندوره وزواله بالقرائن اهل
ولو سلم فليس مطلق التمييز ودفع الالتباس موجباً للوصل
والا لوجب اثبات الالف لدفعه في نحو تمثيل اليتيم
من تمثيل مع انهم انما قالوا اثبات الالف فيه احسن
لا واجب وكذا نحو خالد وصالح ومالك من الاسماء الكثرة
الاستعمال سواء فيها حذف الالف واثباتها اذ قالوا
كل احسن مع انه عند الحذف لا يسهل في التباسها بمالك
وصلح وخلد افعالاً وقد سلم الشيخ ذلك عند العرض
كما سلم ما قبل ما قبله * فتحترز
في اصل المسئلة ان في وصل الثمانية ونحوه الى التسمانية
خلافاً فقالت طائفة ومنهم الحميري باختصاصه
بالثلاثمائة والتسمانية وقالت طائفة اخرى بجر بيانه

في الجمع والحري قد صرح بالوجوب فيما ذكره لما ذكره
 وغيره لم يصرح بوجوب ولا جواز فيما ذكره والظاهر الجواز
 لانشاء محذور الحري فيه كما بسطناه * ولا يهول تلك
 ما اوردها فيما قدمناه * فان باب الرسم سمعي لا ينقأ
 بالاجماع كما حكاه ابن قتيبة في الازب وغيره فلعل
 العلل المذكورة اخوات للعلل النحوية ملتمسات بعد
 الوقوع شئ اعلم ان المراد بكثرة الاستعمال في كل واجب
 المحذف هو ان الواضع وضعه من اول الامر على الحد
 لعلمه بانه سيكثر وقوعه في لسانهم لانه استعمل
 بالذكر فكثرو وقوعه في لسانهم ثم حذف هذا
 ومن الفوائد الاستطراذية ان العرب كالم في دفع
 الالتباس عنانية في الرسم كذلك لهم به عنانية في اللفظ
 ولذا قالوا في النسبة الى فقهم كنانة فقهي سكتي وهم
 نساء المشهور في الجاهلية كافي القاموس وفي النسبة
 الى فقهم دارم فقهم لمنع اللبس وقالوا في النسبة الى
 مرو في الرجال مروزي بزيادة الزاي كالزى بفتح الزاء
 اذا نسب اليها نحو الفخر الرازي وقالوا في الثياب
 المنسوبة اليها اي مرو مروى بلا زاي للفريق وعدم
 الالتباس ومن لطائف الخفاجي
 ومروزي جامع الاساس * والثوب مروى على القبايل
 وكذا اختلف الحال في الدهري والدهري نسبة الى الدهر

والى الطائفة المعلومه بالفتح والضم الى غير ذلك مما
ينبغي ان يذكر فلا ينسى * وقد مر ولا ينسنا * فكن من
المساكين * ولا تكن من التاكين * قال البرجيس
وتقول اى الجواب صاحب السباكل اسم صحيقه في باريس
والصواب السبكل كما يلفظه اهله اه قالت الجواب
فى الجواب ان عند الافرنج حركة ما بين الفتحه وكسره
لا يمكن رسمها فى لغتنا والسباكل من هذا القبيل ولا
ولا يخفى ان الالف اولى بها لئلا يتولى يا ان انتهى
واقول لما كان رسم الجواب لافاظها انما
هو بالعربيه واضطرت الى حكاية الفاظ من اللغات
الخرى آجاءها ذلك الى تعريبها رسماً ولفظاً كما يرشد
اليه قولها والكسرة لا يمكن رسمها فى لغتنا فكان بجه
انتقاد البرجيس لو كانت تحكى الالفاظ الاجنبية
كاصلا رسماً ولفظاً اما اذا كان ديدنها الترجمة
بالعربية عن كل لغة اضطرت لحكايتها ضرورة انها
اولاً هى لغتها وثانياً هى افصح اللغات وافضلها وثالثاً
جولانها فى اكثر بلاد العرب فانما يلزمها اماعة القوانين
العربية رسماً ولفظاً ولفظ سبكل بلفته الافرنجية
فيه يا ان متواليتان وتواليهما مستقل محذور
العربية ولذا يقتضى قياسها ان يكتب بالياء نحو عليا
ودنيا وزوايا وعطيا لكن استثقا الجميع بالياء من

تكملة

تكتب بالالف وهكذا كل ما لزم منه جمع ياء من ما عدا
صورتين وهما الاسم العلم المنقول من فعل أو اسم
تفصيل أو جمع كيمي وأعي وروابي والعلم المنقول
عن صفة نحو دني وربي صفة كقوله
تمايلت على هضم الكثر ربا المخل * فاذا سمي ربيا
كبت ياء لحنه العلم بكثرة الاستعمال أما الفعل والصفة
والجمع فتكتب بالالف لتقلها والالف اخف من الياء
كذا في شروح الشافية فلذا عدلت الجواب إلى السيل
والظن انها ارادت ان هذه اللفظة وان صارت
بصورة الجمع لكنها باقية على كونها مفردة كسر اول
بدليل قولها ولا يخفى ان الالف اولها المقضى انما
بذل عنها وكثيرا ما تبدل الالف من الياء والالذكر
انها الف الجمع وقد يستأنس لصنع الجواب بان
الالف اليتية اذا توسطت لا تكتب الا الفأوان
كان اصلها الياء كقناة وقناة نعمة اهل الاندلس
يكتبون المالة بالياء كما ذكر صاحب القاموس في
بتيل بالوحدة المضمومة اوله اسم ساع اصله بنال
الا انهم ينطقون به عمالا كما في قوله تعالى تتوفاهم للمكة
ويحتمل انهم لم ترد المفرد بل ارادت الضمف وعبرت
عنها بالسياكل جمعا اذ لفظ سيبكل حيث استعملناه
واردنا جمعه ولم نعرف له جمعا من اصله فانما نجعله

على معيار الجُوع العربيَّة ونزله بقسطاس ميزانها
 كما مثاله من الالفاظ الالعجميَّة في الفواكه الخنوتية
 نقلًا عن أغلب ما لا تعرف العربيَّة له جمعًا من الاسماء
 الالعجميَّة اذا ارادوا جمعها تصرّفوا فيه بالزيادة
 والحذف حتى رذوه الى اصل كلامهم كما فعلوا بابراهيم
 واسمعيل حيث جمعوها على اباره واسامع انتهى
 ومعيار جمع ما زاد عن ثلاثة ا حرف فعال لقولهم
 وبفعال وشبهه انطقا * في جمع ما فوق الثلاثة ارتقى
 وحينئذ فالله هذه الف الجمع ولا تخفى على من سافرت
 له وجوه اخواتها من الوصل والفضل والزيادة والنقص
 * وبعد فقول الجواب حركة ما بين الفتحه والكسرة
 لا يمكن رسمها في لغتنا الخواي لان اشكال الحركات
 عندنا منحصرة في الضمة والفتحة والكسرة اما الحركات
 اللفظية فلا تنحصر في ذلك فان لهم حركات اخرى
 متولدة بين حركتين ويقال لها بين بين اي بين الفتحه
 والضمة كما ينطق بها في نحو الجوخ والنوخ على ما قبل
 وبين الفتحه والكسرة وهي التي عقد لها الخوتون
 باب الامالة ولم يضعوها شكلاً لكن قل بعض سراج
 الصحيبين في حديث امالافاضير واامالافلا
 تقبايعوا انه بامالة اللام الى الكسرة ولا تكتب ياء
 بل يوضع فوق اللام مشكلة منخرفة علامة الامالة امر

وفي ذكرى ان بعضهم صورها هكذا (ثم وغيره) لهم علامات لبنا في الحركات السبعة عندهم فتحصل ان ما جاءت به الجواب في جواب سبأ كل لا بأس به وان كانت لو عدلت الى وجه مما تلوناه عليك * وقصت قصص شي مما سردناه اليك كان اعدل لكن لما المغذرة حيث ليست بصدد هذا البيان ولا في معرض توضيح اشكال حروف اللغات وان صرحت بنفيها وانما هي مترجمة عن كلمة لغير من غيرها ولا يمكنه النطق بها على هيئتها عند اربابها فلزمها ابرازها في قالب ما اعتيد له النطق به وقد يدعى ان هذا من محسنات المترجمين * وحسننا المعبرون * اذ وضع هذا البيان في مثل هذا المقام من وضع الشيء في غير موضعه *

الندى
ووضع الندى في موضع السيف بالعلامة مضمون وضع السيف في موضع
والا فذلك لا يفر من قسورتها * ولا يخرج عن رتبة
دايرتها * ولتضع الى هذه الفوائد الاستطراذية *
فانها والله لك نعم الهدية الاولى اشهر ان اجتماع
المثلين يكادى سبيل محذور وهو يقتضى انه موجب
محذوف احدهما وليس كذلك بل يجوز فقط ففي شرح
الشافعية الاسلامي ما نصه ونقص كثير من العلماء
الواو من داود ونحوه كطاوس كراهة اجتماع واو واو

ففهموه ان بعضهم لا ينقصها وان اجتماع الواو من
 غير موجب للحذف وبه صرح بعضهم فقال اجتماع ثلاثة
 امثال موجب للحذف واجتماع مثلين مُرَّحَجٌّ فاحفظه
 الثانية قد علمت وجه كتابة العُلَيَا والذَنِيَا بالياء مع
 مع ان اصلهما الواو لان العُلَيَا من علوت والذَنِيَا من
 دنوت واما وجه التلغظ بهما كذلك مع ان ما كان
 واوياً ينطق به بالواو كالعَسُو والسَّو امجياً ومنهلاً
 والحلوا وغير ذلك وما كان يائياً ينطق به بالياء كالظَيَا
 والعميَّارِ ذَا الكَلِّ الى اصله قيل بناء على علية ودنوت
 لغة فيهما والياء فيها اصلها الواو قلبت ياءً لكثرة ما قبلها
 وقال في الادب هذا نادراً خرج عن الاصل كما خرج قولهم
 حلَّ حبيته واصلها الواو وانما غير واوها لان الفعل
 يأتي منها بالزيادة يقال احتببت ولا يقال حبوت
 وقالوا ايضاً فلان مرضى المذهب والاصل مرضولان
 من الرضوان وقالوا في جمع ابيض بيض والاصل
 بوض مثل حمى وسود وقالوا في جمع فوس قسي والاصل
 فوس هو وفيه وكان نطقوا بالياء في امور اصلها الواو
 كذلك عكسوا فقالوا الفتوة بالواو واصلها الياء مصدر
 من مصادر الياء ساذج حمل على مصادر الواو وهو قولك
 ابي بين الابوة واخ بين الاخوة ثم جمعوا الفتى على
 فتو كذلك وكان القياس فتى قال ولم نجد ياء بعد واو

غير موزع في الاسماء الا في يوم ومن الشاذ قولهم للرجل
 حيوة وللقط ضيوت وقال الفراء في قول العرب
 صار صبرورة وصاد حيدودة وسار سيرورة هو خاصر
 بذوات الياء من بين الكلام الا في اربعة احرف من
 ذوات الواو وهي كينونة وديمومة وهيغوعة وسيدوة
 وانما جعلت بالياء وهي من الواو لانها جاءت على بناء
 لذوات الياء ليس للواو فيه حظ فقبلت بالياء كما قالوا
 الشكابة وهي من ذوات الواو لما جاءت على مصداق الياء
 نحو التسعابة والترمانية وقد نظمت ذلك في الكواكب
 الدرزية في الضوابط الفقهية والنحوية واللغوية فقلت
 فيقولة بذوات الياء خص سو * حروف اربعة شذت كما نقلت
 كينونة وكذا ديمومة ابدا * هيغوعة مثلها سيد وكلا
 والهيغوعة مصدر هاع اذا صاح في الحرب وليسيرة
 مصدر ساد اذا صار سيديا الثالثة لا في مثل قوله
 صلى الله عليه وسلم اما لا فاصبروا انما جازت اما انها وان
 كانت حرفا والحروف لا تمال لانها في الحقيقة ثلاثة احرف
 وهي ان وما ولا ركبت وجعلت كالشيء الواحد وصار
 الالف في آخرها تشبه الف جباري فأميلت اما انها
 فهي مستثناة من الحروف ومقتضى افعل هذا اما لا اي
 ان لا تفعل كذا فافعل كذا وفهم مما ذكر انها لا تمال مفردة
 وحكي عن قطرب اما انها في الجواب وخذها بدون اما

وفي المصباح لا في قولهم اما لا عوض عن الفعل والتقدير
 ان لم تفعل ذلك فافعل هذا ثم حذف الفعل لكثرة
 الاستعمال وزيدت ما على ان تؤكد المعناها قال
 بعضهم ولهذا تمال لاهنا النبايتها عن الفعل كما اميلت
 بلي ويا في النداء وقيل الصواب عدم الامالة لان الحرف
 لا يمال كما قاله الازهرى اه مختصراً فتمصل ان في
 امالة لاهذه ثلاثة اقوال فقيل لا تمال مطلقاً وقيل
 تمال مطلقاً مركبة او مفردة في الجواب وقيل تمال مركبة
 لا مفردة وكما استثنى من عدم امالة الحروف لاهذه
 استثنى ايضاً بلي ويا كما في عبارة المصباح ووجهه
 في بابها نائبة عن الفعل الذي هو ادعو او اتنادى
 وفي بلي انها قامت بنفسها واستقامت بذاتها او انها
 لتأنيث الكلمة كما في ربت وثمرت فجملة المستثنيات ثلاثة
 وفي التسهيل ان حتى نكتب بالياء وقياسها الالف ووجه
 بان بعض العرب امالها وعليه فتكون المستثنيات اربعة
 ونخطئة الحمرى في ذرته امالها ذهول عن ذلك
 الرابعة لا يختص ما لم يعرفوا له جمعاً من الاسماء العجيبة
 بالرد الى اصول كلامهم واللحوق بابنية اوزانهم بل
 مثله في ذلك كلما كثر دوره على السينتم فان العذب
 لما استعملت الالفاظ العجيبة في خلال كلامها
 لم يتسوق تصريفهم فيها ولم تنفق لهم التشوية بين ما بينها

بل منها ما بقوه على حاله ولم يغيره ولم يلقوه
 بابنتهم كخ اسان وكقوله صلى الله عليه وسلم
 في حفر الخندق ان جابراً صنع لكم شوراً بالجفن
 وتركه كلمة فارسيه بمعنى البقعة * ومنها ما غير
 ولم يلقوه بابنتهم كأجر وأبرئيم وحكم
 هذين القسمين انهما لا يعدان من ابنتهم فلا ثبت
 فعالان ولا افعيل في ابنتهم به * ومنها ما لم
 يغيره ولكن وافق ابنتهم وهو كين * ومنها
 ما غيره وكثرد وره على السنتهم فالحقوه بكلام
 كاسمعيلى وكاللسان والسلام اصلها بالمعجمة
 لان سين العربيه شين في غيرها فاقسام العرب
 اربعة خلافاً للمصباح اذ قال ورتما لم يحملوه
 على نظيره بل تكلموا به كما تلقوه فليس بمعرب فذهب
 الى ان شرط المعرب التغيير والاحاق بابنتهم
 وتبعه الشهاب الخفاجي في النسيم اذ قال اذا عرب
 الاسم الحق بكلامهم وتصر فوافيه اه نعمة
 هذا هو الاكثر في المعرب واعلم محل كلام صاحبي
 الصراح والنسيم وهذا اولي مما ظهر لي في الفواكه
 من انه يؤخذ من مجموع ذلك ان في المعرب قولين
 اشتراط التغيير وعدمه ثم ذكرت فيها ما تعرف به
 عجمه الاسم وذلك ستة اشياء فصلتها هناك

عن التغير فقال هو كل شيء مولد قال في الزهر وهذا
 ضابط حسن يقتضي ان كل لفظ كان عربياً الاصل
 ثم غيرته العامة بمنزلة او تركه او تحريك او تسكين
 او نحو ذلك مولد اه والظن ان قول صاحب الزهر
 كل عربي الاصل اي مثلاً فيدخل ما لو كان مجمى
 الاصل وغير بما ذكر وحينئذ فينقاس المولد الذي
 كثر استعماله على المغرب على ان في كلام الشهاب في
 الشفاء ما يؤخذ منه ان التعريب لا يشترط ان
 يكون من عربي فقد ذكر في اقسام انصبه اقسماً
 بفتح الهزة وسكون القاف وكسر السين وميم بعدها
 الف تقيع الزبيب معروف بهذا الاسم واظنه معرب
 البسما عربي المولدون قال الشهاب لنصوب
 ايا سيداً قد أشهد الله انه * انا ب فلم يحسن الشراب المحرم ما
 هلمه قاف لا اخالك مفسماً * وان كنت لم تشرب مداماً فاشربها
 هذا ما كنت ذكرته في الفواكه ثم عرفت الآن بنصر
 رأيت ما استظهرته موافقاً له فله المنه وهو ما ذكر
 في حرف فاء الشفاء ان التعريب مقيس في الاعلام
 وما يجري مجراها فيها لمن لطيفة ما اخلاها * وموافقة
 ما اخلاها * ثم رأيت في القاموس ما هو صريح
 فيما ذكرناه اذ قال في النموذج انه لحن والصواب نموذج
 بدون الف وهو مثال الشيء معرب نموده او نمودار

واصل معناه صورة تتخذ على مثال صورة الشيء يعرف
 منه حاله ولم تعربه العرب قديماً ولكن عرّبته المحدثون
 وفي المصباح الاموزج بضم الهزء والنموذج بفتح
 النون مثال الشيء معرب وانكر الصاغاني النموذج
 لانه المعرب لا يزداد فيه وليس بشيء الا تراهم عربوا
 هليلجة وقالوا اهليلج ونظائره كثيرة بقي ان الفرغ
 فرك سموا بذلك لان قاعدة ملكهم فرنجية ومعربها
 فرانسه كما في تاريخ ابن ابي حجلة * قال ^{الفرنجي}
 وتكتب الباتري والصواب البتري وتكتب نابولي
 والصواب نابلي وتكتب بالرمواسم مدينة
 والصواب بلرم وتكتب جينوى والذى في التواريخ
 جنوه كما يتلفظ به اهلها وتكتب شهر اغوسط
 والصواب اغشت * قالت الجواب
 هذه الاعتراضات هي من السفاهة بالمكان
 الا شهر ولكن لا بأس في الجواب عنها بناء على ما ورد
 في بعض الامثال اجب الغبي عن غباونه لئلا
 يحسب نفسه حكيماً ثم قالت فيكفي الجواب عنها
 صبرة بان نقول انها الفاظ اعجمية لا يمكن التظؤ
 بها في لغتنا كقطع اهلها بها فان نابلي مثلاً تلفظ
 بضمه كالتى يستعملها عامة اهل مصر في قولهم ثور
 على ان البرجيس لا يحافظ على الدعوى التى تناف

عليها

عليها فانه مرة يكتب ايطاليا ومرة اطاليا وتارة
اصطرك واخرى اوسترك ورايت في تاريخ ~
صلاح الدين اسم انكلتره انكلتار وسكونتلا
نداسقوس وفي تاريخ مضر الفرج البرتقات
والبرجيس لم يتبع هذه القاعدة وتراه يكتب التفتا^{زاد}
من غير الف بعد التاء ويكتب ايضا بريس
باظهار السين والمركى وهو المشهور عند الناس بمركين
بحذفها مع ان الفرنسيين لا ينطقون بها في كلام
الحرفين وهو ترجيح بلا ترجيح وكتبه لباريس
من دون الف محض عناد فان فتحتها عندهم
مشبعة ولذا يكتبها اهل المشرق جميعا بالالف
وهذا كله من الفضول فالاعتراض به من الهذيان
اه * واقول الاعتراض في هذه الالفاظ
والنظر اليها بهذه الالحاظ * هو كما قالت الجوايت
من السفاهة التي لا يلقى بذي نظر ان ينظر اليها
* ولا ان يوجه وجهه اليها محققا اليها * فانها
تجري مجرى المغريات التي يتلاعب بها العربي
كيف شا * على انها ليست من ذوات اليبال التي
تلتفت اليها الالباب ولا تمتد اليها اعناق الحشا
* ولكن حيث ذكرت فلا بأس بالكلام عليها من
طرفنا بما عساه لا يخلو عن فائدة فنقول

البتري فستره برجيس بأنه الضميمة اى صحيفة اخيرا
 بباريس كالبرجيس وهى في الاصل عندهم اسم لكل
 شئ مسطح منبسطة كاللوح كما اخبرني بذلك بعض
 علماء تلك اللغة فالت وناؤه مشددة ترسم عندهم
 ثمانين كجميع الحروف المشددة اه ورسم الجواب له
 بالالف بعد الموحدة للاشارة الى ان الفتحة مشبعة
 على اصطلاح الفرج من تصور الحركة المشبعة
 بحرف مجانس لها وكان هذا اصطلاح لم يبق
 الى الآن كذلك كان اصطلاح العرب الاولين
 فقد قال الفخر الرازي والكرمانى في العجايب كانت
 صورة الفتحة في الخطوط قبل الخط العربي القافى
 وصورة الضمة واوا وصورة الكسرة ياء فكسبو
 لا اوضعوا خلاكم ونحوه بالالف مكان الفتحة
 وايثاى ذى القزبى بالياء مكان الكسرة واو تلك
 ونحوه بالواو مكان الضمة لقرب خطهم بالعهد
 الاول اه بكل بقى من ذلك بقية الى الآت
 فانتم رسموا الفتحة المشبعة القافى بينا وانما
 والى الاطلاق كذلك كونه (نه دلالا فانت اهل الدكا)
 وقوله (قضيت نجبا ولم اقص الذى وجبا) وبهذا
 تعلم ان رسم الجواب البتري بالالف ليس خارجا
 عن قانون اللغتين * ولا حائدا عن مسن سبعة

من السنتين * **والحق**: له جيس العذر فيما ابتداء
 * فان من جهل شيئاً عاداه * ومن هذا النمط
 قوله وتكت نابولي والصواب نابلي اى نسبة لنابلي
 وهى مدينة عظيمة هى اكر حدين ايطاليا بها كثير
 من المباني العظيمة ولها ميناء عظيمة على البحر الابيض
 على ثلاثة فراسخ من جبل ونزوف كما فى التفرجات
 الشافية * **وقول الجواب** فى الجواب عن
 كتابته بالواو فان نابلي مثلاً تلفظ بضمة الخ
 اشارة الى انها تولدت من الضمة او هى تبين لها
 كما اسلفناه فى سلفه * **وقول** نكتب بالرمو
 والصواب بكرم **اقول** ضبطها ابو الفدا
 فى تقويم البلدان خطأ بفتح الباء واللام والراء المثلثة
 واخره ميم قال وهى قاعدة جزير صقلية تخفد
 الباء اى المشاة من تحتها ولعل فضل الجواب
 بين الموحدة واللام بالف فراراً من اشتغال
 ثلاث حركات متواليه واظن كتابة الواو فى آخره
 من تحريف الطبع الناشئ من ثقل الطبع * **وقول**
 ونكتب جينوى والذى فى التواريخ جنوه الخ
 هو الحق ففى ابي الفدا ما ملخصه جنوه بفتح الجيم
 والنون والواو آخرها شمه قال وهى بلاد غربي
 بلاد البيازنة قال الشريف الادريسي و جنوه لها جنتا

وأوردية ولها من شئ جيد ما مون وهي اى جنوه
 فى ذيل جبل عظيم على حافة البحر وهي مدينة كبيرة
 الى الغاية ولها بستانين فيها انواع الفواكه ودور
 اهلها كل دار بمنزلة قلعة اه وفيما سبق من استظهار
 اعطاء المولد حكم العرب الذى منه ان يتلاعب
 به الناقل كيف شاء ما ينبتك بالجواب عن الجواب
 * وقولك وتكتب شهر اغوسط والصواب اغشت
 لم يصادف على كل محله * ولم يوافق فرعه ولا اصله
 * ففي المسعودى ما نصه ان ملكا من ملوك
 الروم يقال له اوغوسطس زاد فى السنة له شهرا
 سماه باسمه فاخصر وه وقالوا اوغوسط ثم ادلوا
 الطاء تاء وقالوا اوغست وهو باقى الى الآن فى
 لغة الفرنج بحذف الحروف الاخيرى والاقتصار
 على الهزج وحركتهما فيقولون او او اقول
 والاقتصار على بعض الكلمة كما هو فى لغة الفرنج
 كذلك ورد فى اللغة العربية فقد نقل فى التميم
 عن الكسائى وغيره ان من مذاهب العرب الاكتفاء
 ببعض الكلمة عن باقىها فيقولون الاتا بمعنى
 الا تفعل فيقال بلى تا اى افعل وورد فى الحديث
 كفى بالسيف شا اى شاهدا وقال الشاعر
 (درس المتابم الع فاتان) اى المنازل *

وقد يُعتبرون باسم بعض حروف الكلمة كقوله
 (قلت لها قفي فقالت قاف) اى وقفت ومن هذا
 ورد ليس على القول بان المراد منه ياسيداه مختصراً
 وكما حذفوا من آخر الكلمة اكفاءً بأولها حذفوا
 من اولها اكفاءً بآخرها كسنة بفتح السين وتخفيف
 النون او تشديدها كلمة حبشية بمعنى حسنة
 تكلم بها النبي صلى الله عليه وسلم فيما رواه مسلم كسى
 النبي صلى الله عليه وسلم اقرخالدي خيصة و اشار الى
 علمها وقال سنا او سنه قال في الشفاء قيل اصلها
 حسنة فحذفوا من اوله اى بقى ان الشهر معرب
 شهد قال ثعلب سمي به لشهرته في دخوله وخروجه
 وقال غيره سمي شهراً باسم الهلال قال ذو الرمة
 (يرى الشهر قبل الناس وهو نجيل) واما ايطاليا
 فهو هكذا باثبات الياء في التعريفات الشافية
 وهو مكتوب في ترجمة عاصم افدى للقاموس
 ايتاليا بالياء ثم التاء بدل الطاء وظاهر انه لا محذور
 في شيء من ذلك ان كانت في الاصل ايطاليا فان
 تولد الياء قد علمته وايدال الطاء تاء في الجملة
 قد عهدته * على انه لا طاء في لغة الفرنج ذلك
 في التعريفات وهي احدى بقاع اورببا التي في آخر
 الجنوب وتنقسم الى ثمانية دول خمسة كبار

وثلاثة صغار فمن الكبار ولايات الكنيسة اوردولة
 البابا وتحتها رومة ثثة قال ولو كان اهلها اهل ايطاليا
 ارباب صناعات لكانت هذه البقعة من اعظم كبار
 بقاء اوربا ولا توجد لجواميس في اوربا الا بها
 وبلاد الاروام واهلها عشرون مليوناً ودين
 القائلون يقبه هو الذين المحكم في كل ايطاليا والعلوم
 والفتون مخدومة فيها مع النجاح اه ملخصاً *
 واصطرك قلت الجواب عنها في طالعها كلامها
 فاما قولنا حكاية عن اهل الجبل الاسود انهم كانوا
 يرمون بانفسهم من اعلى الصخور باسرتروف
 التي هي في عبارة الراوى اصطرك فليكن الغرض
 من ذكر اسم المحل تخطئه به فانها لفظة اعجمية
 لا مسأحة في كتبها بل كان ضبطاً للواقعة التي انتشرت
 فيها العساكر السلطانية حتى لا تلبس على القاري
 بواقعة اخرى اه فعلم منه ان حق اللفظة استروف
 بالسین المهملة ثم المشاة الفوقية وبعد الزاء
 واو ففاف وانه اسم موضع في الجبل الاسود *
 واما انكتره فهي اعطه مدن الاوربا قال في
 التعريبات طولها ثلاثة فراسخ فرنساوية وعرضها
 فرسخ ونصف وهي المسماة بالاوندرة ويوجد
 غالباً في ميناها ما ينوف عن الف سفينة وذكر قبل

انها كانت تسمى ابرطانية تغلب عليها الرومان
 نحو سنة ٧٨ من الميلاد ثم اخرجوا منها سنة ٤٤٨
 فلما ضاق اهلها الذين كانوا يسمون الابرطونه
 من اسرهم تحت اهل ايقوسيا دخلوا في حامية طائفة
 يقال لهم انكلوسكسونه فتملكت هذه الطايفة
 هذه الاراضي وسموها انكلتر فخرج اهلها المتأصلون
 بها الى اقليم غاله والى اقليم من اقليم فرانس
 يسمى ابرطاليه وفي سنة ست وستين والف
 تغلب عليها الملك غيلون ومن هذا الوقت الآن
 لم يتغلب عليها احد من العرباء بل عظمت على التمدد
 بتغلبها على كثير من اقسام الارض اهو وفي تقوية
 البلد ان مانضه انكلطره ويقال لها انكلتره
 قال ابن سعيد وصاحب هذه الجزيرة يسمى
 الانكلتار وقاعدته في هذه الجزيرة مدينة لمدرد
 اهو وبها مشه مانضه ويقال لها الآن لوندن
 واهلها الانكلين يسمونها لوندن اهو فانت ترى
 هذه الائمة تغلبت بتغلب الازمان تارة بالزيادة
 واخرى بالتقصان * فلا ضير في ذكر اسمها باعتبار
 الآن * او باعتبار ما كان * واما البرتعان وهو
 بالغين المعجة او القاف فملكة من ممالك اورب
 كانت في الزمن السابق قطعة من لوزيتانيا

فتحها الاسلام من سنة اثنى عشره وسبعمائه
 وهي سنة اربع وتسعين هجرية الى سنة خمس عشرة
 وسبعمائه وهي سبع وتسعون هجرية مع باقى جزير
 الاندلس وفي سنة ثمان وثمانين وسبعمائه تغلب عليها
 ملك اسبانيا وبقيت في حكم الاسبتيول الى سنة
 خمسين والفرجوا عن طاعته وفي قليل من الزمن
 صار لهم املاك عظيمة من البلاد باسبانيا وافريقية
 وامر يقه كما في التفرجات * واما كتب التفتازاني
 بدون الي بعد التاء خطأ اذ هو نسبة الى تفتازان
 من بلاد بخارى من العجم * واما باريس فهي مكرسى
 مملكة فرنسا وهي مركز تمدن الفرنج وعلوم وآدابهم
 وفنونهم وكانت تسمى سابقا غوله ومكثت
 تحت حكم الرومانيين خمسمائة سنة فتغلب عليها
 طائفة تسمى افريكه في آخر القرن الخامس من كميلاد
 فلذلك سميت فرنسا والمركز اخبرني بعض
 العارفين انه لقت كل ذى سؤدد وامارة حاصلة
 او سابقة * وقوله الجواب ويكتب اى
 البرجيس بريس باظهار السين والركى وهو المشهور
 عند الناس بمركز مجد فهما مع ان الفرنسيين
 لا ينطقون بهما في كلا الطرفين الى اى لان قاعدتهم
 اى الحرف الاخير اذ لم يكن له حركة حذفوه لفظا

لكتبه يكتب وفاء بالرسم ولذا كتبه ابو الفدا في باريس
 بالسنين آخره وقوله وكتبه لباريس من دون
 الف محض عناد فان فتحها عندهم مشبعة ولذا
 يكتبها اهل المشرق جميعا بالالف ربما يتحمل له بطلان
 الحقة وهي في تقويم البلدان بدون الف وعبارة
 باريس قاعدة افرنسه وهي ثلاث قطع فالوسطى
 التي هي الجزيرة لفرنسيس سلطان الفرنج والجنوبية
 للهند والشمالية لسائر قوامسهم وتجارهم وعينهم
 اه* قلت الجواب قال اي برجيس وكتب
 اي الجواب يوم الثلث والصواب الثلاثة
 بالالف والجواب قال العلامة لشار
 اليه اي الاستاذ ابو الوفاء الهوريزي في المطالع
 في صفحة ١٨٢ وتحذف اي الالف من الثلاث
 اسم اليوم ومثله ثلاث اذ الزيليبس بالثلاث
 احد الكسور وهذا كاف اه اقوال
 كتب الثلاثة اسم اليوم بلا الف هو الواجب
 باجماع علماء الرسم لكثرة الاستعمال وقوله
 ومثله الثلث اي يفتح اوله بخلاف ثلاث بالضم
 قال في شرح السافية نقضوا الالف من ذلك واولئك
 ومن الثلث ومن الثلاثين بخلاف ثلاث بالضم
 لقلة الاستعمال ولانه فرع اه وقوله اذ الز

يلتبس بالثلث احد الكسور اى بان يركب مع مائة
 فيقال ثلثمائة بحذف الالف او يذكر للعدد ود كان
 يقال ثلث نسوة او يوث بالهاء بان يقال ثلثة
 او يعطف عليه نحو ثلاثون كان يقال ثلث و ثلاثون
 او واربعون وتقييد المطالع بالثلاثين ليس في محله
 قلت الجواب قال اى برجيس ومن لحن
 الجواب الفاحش قولها وثمنه في العام مائة
 وخمسون غرشا والصواب خمسون ومائة غرش
 وتقول فاعطاهم ستمائة وسبعة وخمسين كيسا
 والصواب سبعة وخمسين وستمائة كيس
 والجواب ان مراعاة العدد القليل قبل الكثير
 انما هو في التاريخ فيقولون مئلا سنة سبعين
 ومائتين بعد الالف وفي الحديث خصلتان
 لا يحافظ عليهما عبد مسلم الى ان قال عليه الصلاة
 والسلام فاتيكم يعمل في اليوم والليلة الفين وخمسمائة
 سيئة اهل اقول تلحين الجواب فيما ذكر
 لا تلتفت اليه همة تعاليه * ولا تسمع اذن واعيه
 * وحسبك في الرد ما اورده الجواب من الحد
 الصريح الذي اتفق على تحريمه الشبان وابوداود
 والنسائي ولا خلاف في جواز الاستدلال بمثل
 على الاحكام النحوية ونحوها كما يفهم من كلام ابن الصلاح

حيث كان مما دون في كتب معتدّة انما الخلاف
 في غيره والمعتد الجواز ايضا ولا عبرة بحجة المانع
 لذلك باحتمال رواية من لا يوثق بعرضيته بالمعنى
 اذ ذلك يؤدى لرفع الوثوق عن جميع الاحاديث
 او غالبها على انه انما يتم لو لم تكن رواية الحدّ شرعا
 اما اذا كان نوعا وهو الظم فلا لقيام الحجّة بلسانها
 وعلى تسليم انها لا تفيد القطع بالاحكام النحوية
 فانها تفيد غلبة الظن لان الاصل عدم التبدل
 سيما مع التشديد في ضبط الفاظها وغلبة الظن
 كافية في مثل تلك الاحكام بل في الاحكام الشرعية
 كما اوضحته في حجة المتكلم * في حاشية صحيح مسلم *
 وفي شرح شعور المطالع وتضويب برجيس
 تقديم العدد القليل مطلقا خبط عشوا * في ليلة
 عشوا * وقول الجواب في معرض الجواب
 مراعاة العدد القليل قبل الكثير انما هو في التاريخ
 تعريف بيان ذلك في التاريخ واجب ولم يزل
 على ذلك في شئ من الاسفار * ولا سمعناه في خصوص
 ولا اسفار * نعمة الاستقراء ربما ينهد له *
 وانظر تقديم العدد الكبير في غير التاريخ واجب
 او جائز لم ار في ذلك ايضا نصا لكن يؤخذ من
 الحديث الشريف الذي اشارت اليه الجواب جواز كل

وهو ما رواه الأربعة عن ابن عمر عنه صلى الله عليه وسلم
 قال خصلتان لا يحافظ عليهما عبد مسلم إلا دخل
 الجنة الآ وهما يسير ومن يعمل بهما قليل يسبح الله
 في دبر كل صلاة عشرة أو مجده عشرة ويكبره عشرة
 فذلك خمسون ومائة باللسان والف وخمسمائة
 في الميزان ويكبر أربعاً وثلاثين إذا أخذ مضجعه
 ومجد ثلاثاً وثلاثين ويسبح ثلاثاً وثلاثين فلك
 مائة باللسان والف في الميزان فإتكم يعمل الخ
 وكذا في حديث الطبراني عن ابن عباس
 أهل الجنة عشرون ومائة تصف ثمانون منها
 من هذه الأمة وأربعون من سائر الأمم وفي
 الآية الشريفة فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام
 في الحج وسبعة إذا رجعتم فتحصل أن تقديم
 العدد القليل أن وجب في التاريخ فهو غير واجب
 في غيره قطعاً لما علمت * وهناك من يقاسر الاستطراد
 ما يزيدك جماله * ولما تجده مستوفى في غير
 هذه الرسالة * وهو أن التاريخ في اللغة مصدر
 بمعنى تعريف وقت الشيء وهو معرفت من ماه روز
 ومعنى ماه الشهر وروز اليوم وعادة العجم تقديم
 المضاف إليه على المضاف فعربوا ماه روز بموح
 وجعلوا مصدره التاريخ واستعملوا في جواز النظم

وفي الاصطلاح تعريف الوقت باسناده الى اول خلد
 امير شاع كظهور ملة واوّل من انشأه في الاسلام عمر
 ابن الخطاب يوم الاربعاء لعشرين من جمادى الاخرى
 سنة سبع عشرة من الهجرة حين اختلف عليه الازمنة
 باشارة من المرمزان وهو ملك الالفواز بعد ان اسلم
 على يديه وقال ان للعجم حسابا يستونونه ما روز و جعل
 مبدؤه من الهجرة لان وقتها لم يختلف فيه احد ولاها
 وقت استعلاء ملة الاسلام وتوالي الفتح وقد
 استعمله متأخرو الشعراء في اشعارهم بكله او كلمات
 اذا حسبت حروفها بحسب الجمل بلغت عدد السنة
 المطلوبة وادرجوه في انواع البدع * وقد اخرج
 قصبات السبق في صناعته من ابناء العصر صالحنا
 الاديب الارب اللوذعي الالمعي الشيخ مصطفى
 سلامه البخاري فيضمن البيت والبيتين الآلاف
 المؤلفة من التواريخ في الحادثة الواحد كقوله
 انسخ بمذحي عام خمسة مورخا * اعداده في خمسة لك تسعد
 في ابواب خمسة ختم بها دالية له وشرح كيفية ذلك
 في مطبوع منشور محصلها ان تركيب ابائنا من اشطار
 يشتمل كل شطر منها على معجم ومتمل وكل متمل شطر منها
 بماثل معجمه في تركيبه من آحاد وعشرات ومئين وينفرد
 كل متمل بيان آحاده اذا جمعت يتحصل منها آحاد وشارات

وعشراته اذا جمعت تحصل منها عشرات ومئين فاذا
 اخذت اَحَاد مَهْمَل الشَّطْر الاول وعشرات ومئين
 المَهْمَل وجميع المعجم من اى شَطْر بَعْدَهُ كانَ تاريخًا واذا
 اخذت عشرات مَهْمَله مع اَحَاد ومئين المَهْمَل وجميع المعجم
 من اى شَطْر بَعْدَهُ كانَ تاريخًا واذا اخذت مئين مَهْمَله
 مع اَحَاد وعشرات المَهْمَل وجميع المعجم من اى شَطْر بَعْدَهُ
 كانَ تاريخًا واذا اخذت اَحَاد مع جميع المَهْمَل
 وعشرات ومئين المعجم من اى شَطْر كانَ تاريخًا وكذا
 عشرات مَعْجَمه مع جميع المَهْمَل و اَحَاد ومئين المعجم من
 اى شَطْر بَعْدَهُ وهكذا اذا اخذت جميع مَهْمَله مع جميع
 المعجم من اى شَطْر او بالعكس او جميع مَهْمَله و اَحَاد
 مع جميع مئين المعجم من اى شَطْر كان
 او جميع مَهْمَله و اَحَاد وعشرات مَعْجَمه مع مئين المعجم
 من اى شَطْر وهكذا على هذا النسق في الشَّطْر الثاني
 مع كل شَطْر بَعْدَهُ اهـ قال الصِّدِّيقي في شرح
 بديعيته واول من ادرج التاريخ في البديعيات
 سيدي عبدالغني النابلسي وقال وهل تحسب الحروف
 الرسومية او المنطوق بهما لهما من تكلم على ذلك من اضله
 وينبغي حساب الحروف المنطوق بهما الا الرسومية
 كلفظ فتى ومخشي مما يكتب بالياء ويفر بالالف
 لان كلمات التاريخ انما جعلت لتقرأ وتحسب

بالعمارة

باعتبار أن حروف هذا اللفظ دالة بالحساب على
 السنة المقصودة ولا دخل للكاتب في الحرف المحسوب
 ولا لتوقف حساب التاريخ على كتابته كما لا يبعد على
 صاحب الذوق السليم مع أني استعملت كلًّا من الأمرين
 في بعض تواريخ اقتضت ذلك بحسب الضرورة اه
 قال - سيدى محمد الكبرى الصديقى في شرح
 بدعيته بعد نقله ذلك والاصح أن تحسب الحروف
 المسومة اه اقول - جوز كلًّا من الأمرين
 من غير ترجيح الخير الرسمى الحنفى في فتاويه لما سئل
 عن هاء التائيت نحو رجه ومائه هل تعد في عمل التاريخ
 هاء تحسب بخمسة اوتاء باربعائة فذكر النصوص
 عن السبوطى وايمه القراآت وغيرهم انها تحسب
 خمسة ثم قال آخر ان هذا بحسب الاصطلاح فلا
 مانع من العمل بكل اه وهذا هو الظاهر ومن هنا
 يعلم حكم ما توقع فيه بعضهم من الحروف الزيد خطا
 كوا عمرو هل تحسب او تلتقى ومثل ذلك الهزرة التي
 ينطق بها همزة وترسم واوا او ياء على اختلاف احوالها
 من رفع او نصب او جر نحو هلك فرعون وملاؤه وبان
 خطاؤه وفي ملائته وكذا نحو قاتل وقاتل ويلايم
 والياء المتطرفة سواء كان حقيقة او صورة بان كان
 بدلا عن همزة في نحو برى وبارى ويستعمل

أو بدلا عن الف مقصورة في مثل رمي ويخشي وحتى
 وعلى والى وبلى فيجوز في جميع ذلك النظر الى اللفظ
 فتحسب بواحد في جميع ما ذكر والنظر الى الخط فحسب
 الواو بسنة والياء بعشرة ولو على المعتمد في الياء المذكورة
 من انها لا تنقط نظرا لصورتها وكذا واو او حتى
 مصغرا آخ على القول بلزوم الواو فيه فرقابينه وبين
 اخي الكبير اما على القول بعدم لزوم الواو فيه فظاهر
 انها لا تحسب كما لا تحسب واو عمر وفيما لا تلتزم زيادتها
 فيه كالقافية وكذلك على القول بعدم لزومها مطلقا
 في القافية وغيرها كما نقل ذلك القول الشهاب عن
 التلمساني هكذا واذا انتهت لاشارتنا الى
 الخلاف في نقط يا نحو قائل وملائم اهتديت الى انه
 قبل بجواز نقطها وتسهيل هجرها كما ذكره الفخر الرازي
 في سورة والطور فانتدبت الى تخلص صاحب
 ابي على الفارسي من وزطة التخطئة فيما حكاه لمطر
 في شرح المقامات وغيره من انه قصده للأخذ عنه
 فوجد عنده صكاً مكتوباً فيه قائل منقوطا وسئل
 خط من هذا فقال خطي فقال لصاحبه قد أضغنا
 خطواتنا فيما لا يجدي واستبان لك ان هذا الشيخ
 اجمع ذهنا واوسع علما يشهد ان للتاريخ المذكور
 شروطا ذكرها السيد البكري بقوله ويشترط ان يتقدم

بعزرك اسمعيل قد سعد مضر * فطوبى لها بشر اودام لك ^{المعشر}
وبعد هذا

واضحتم ههنا في بدور عودها * وفاخرت الدنيا فكالها الفخر
كان عاد افريدو فيها جوا * بكسرى او الاسكندر الا العصر
الآلانه قد جاءها الملك الذي * لعمر له لم يستمع بمثل له الدهر

ومنها

فلوان هذا البحر اشبه كفه * لا صبح مطر وحاع على الطرف ^{الدر}
ولوان هذا الغيث اشبه جوده * لما كان قفر في البلاد ولا فقر
فيه يامليك العصر وانخرسدا * وعز وآنسروانه وافر وافر
فقد دان شرف الارض طوقها * اليك ودان السهل عند ولو عمر
واثنى عليك الانس والجن والملا * نك انقر ولا قطا ولا بر والبحر

ومنها

لقد شرفني من جنابك ساعة * اجل من الدنيا وما قد حوالدهر
هي الغاية القصوى الفضة التي شهزت من الدنيا لغى هي العمر
وكيف وفيها قد خطيت بنظر * لنضرة وجه من جنابك بزهر
اذا ارتعد منه القلوب جلاله * يروحها منه الطلقة والبشر
وشنت آذاني بالفاظك التي * هي الدر اوره الرياض والزهرة
الى اخرها * ومن ذلك قول في تاريخ رجوع حصرة
المشار اليه من الاستانة العلية * بعد الولاية السنية
* سنة تاريخه (رجوع افندينا المضر سرورها)
وهو ختام قصيدة مطلعها

تَلَجَّتْ الدُّنْيَا وَأَزْهَرَ تَوْرُهَا * وَعَادَ إِلَى مَضْرُوعِ السَّعْدِ نَوْرُهَا
 وَمِنْ ذَلِكَ مَا أَرَحْتُ بِهِ طَبِيعَ آخِنَا الْمَهَامِ الْفَاضِلِ
 الشَّيْخِ حَسَنِ الْعُدْوِيِّ لَمَنِ الشِّفَاءُ مَعَ تَقْرِيرَاتِهِ لَهُ
 بِهَا مَشَهُ وَهُوَ (طَبِيعَ الشِّفَاءِ بِالشَّرْحِ أَحْسَنَهُ حَسَنًا)

آخِرَ آيَاتٍ مَطْلُوعُهَا *
 اللَّهُ تَقَرَّرَ عَلَى مَتْنِ الشِّفَاءِ * حَسَنًا أَيْ مِنْ كُلِّ فِرِّقٍ بِالْحَسَنِ
 الْفَاضِلِ كَالزُّهْرِ أَوْ كَالزُّهْرِ أَوْ * كَالذَّرِّ لَكِنْ لَا يُقَاوَمُهَا ثَمَنٌ
 أَمَّا مَعَانِيهِ وَمَا ادْرَاكَ مَا * هِيَ فِي أَسْرَارِ الْمَعَارِفِ وَالْمَدَنِ
 إِلَى آخِرِهِ * وَمِنْ ذَلِكَ مَا أَرَحْتُ بِهِ طَبِيعَ شَرْحِ لَامِيَّةِ

ابْنِ الْوَرْدِيِّ الْمُسَمَّى بِفَتْحِ الرَّحِيمِ وَهُوَ قَوْلِي
 وَعَدَّ تَقْوِيلَ لَطَائِمِهَا الرَّخْوًا * فَتَحَ الرَّحِيمِ بِحَالِهِ طَبِيعًا سَفَرًا
 وَمَطَّلَعَ هَذَا التَّارِيخَ قَوْلِي

لِلَّهِ دَرٌّ مَوْلَفِ نَظْمِ الْفَرَزِ * فِي سَمَطِهِ نَظْمِ الدَّرْدِيِّ وَالذَّرِّ
 وَبَدَا جَمَالَ بَيَانِهِ مَشِيرًا جَاءَ * مُتَبَلِّغًا كَالْبَدْرِ مَا أَنْ يَدْرُ
 أَبْدَى مِنَ الْآدَابِ كُلِّ رَقِيقَةٍ * نَزْهُو مَحَاسِنِهَا فَهَمَّ بِأَبْزَهْرِ
 وَأَبَانَ مِنْ سِحْرِ الْبَيَانِ وَسِرِّهِ * نَكَا أَرْقَ مِنْ النِّسَاءِ فِي السِّحْرِ
 وَادَارَ مِنْ طُرْفِ الْبَدِيعِ وَطُرْفِهِ * كَأَسْمَائِهَا اللَّكَيْسِيِّينَ جَلْوَةً
 شَحَّ سِرِّ أَوْلَى النَّهْيِ وَيَقْرَأُ عَدَّ * سِينًا مَنْ يُسْرَحُ فِي قِرَاطِيسِهِ النَّظْرُ
 شَرْحَ مُطَالَعَةٍ بِجَيْلٍ أَنَّهُ * بَيْنَ الْإِعَانِي وَالْعَوَانِي فِي حَبْرٍ
 كَمْ مِنْ فَرِيدٍ مِنْ فَوَائِدِ أَوْطَرِ * يَفِي مِنْ لَطَائِفِ مَعَانِيهِ الْفَرَزِ
 فَادْرَمُ مُطَالَعَتَهُ وَانظُرْ إِلَى * مَا فِيهِ مِنْ حِكْمِ تَسْرُؤِ النَّظْرِ

واقطف ثماراً طابت محبتى * وحلت مذاقاً عند ارباب النظر
وغدت تقول الخ * ثم ان لم تكن سميت من هذا
التطويل فذوئك ما قدمته قبل هذا التاريخ من سجع
لا يجبه سمع نبيل * وهو *

الحمد لله الذى بيد الفتح الرخمانى * ويذكره
تطنن القلوب وان كان اطربها ذكر الاغانى *
محمد اشرفى بروح المعارف شموسه * وقشرف
على رياض الفواضل عروشه وغروشه * والصدل والسلا
على من اثمرت اماله فصاحته فاعجز الالسن الفصيحة *
واينعت رياض نصاحته فقال الذين النصيحة *
وعلى آله واصحابه اهله المذن والقرى * ومناهل الكرم
والقرى * ما طرب نادى بغواين واغانى * وفاز محبت
بوصال جيبى فى اوقات تهانى *

وتعد فان الادب جسد هذا الشرع النفيس روجه *
ومهمه هو غيضة بل سماء هو بوجه * اخرج من انما
النظم الوردى ورداً تفتح * ونشد من نوافع الادب
العمرى نشر انضوع وتنفع * ما بين لطايف غزل الغزل
من لواظ الحور * وطرايف جمل اجمل من بوانع الزهور
* ونوايع حكم محكمة الايات * ومحاسن نكيت
منشاهات غير مشتبهات * وفكاهات يتفكك بها
كل اديب * ويندفع بها كل ان من فاه ولا تحب

انيس قطوفها دانية * ومنية نفيس تريد ان تبين
 من الهوى مخالفة * واذعزت نسيته الحسنه في هذه
 الديار والحسن عزيز * وتشوقت اليه نقايس النفوس
 حتى سمع لها من الحنين اليه ازين * انتدب لطبعه
 ذو المهمة التي تراحم الفرقدين بمنكبها * وتنافس
 النيرين في شرفهما بشرف منصبها * فلان
 الى ان قلت وبانتهاه طبعه وتصحيحه * وتهذيبه
 وتنقيحه * قلت حسب الالتماس * مبيتا آيات
 محاسنه للناس * (الله در مؤلف الخ)
 ولولا ان ما طال به المقام * من عجز الفقير وعجزه
 وفقير المنية يفرقه في الادب وخطوئده من بدوه
 * لقلت اني وان طوأت عليك فقد طلت عليك *
 وسقت ما اشتاقه نفسك اليك *
 قال ————— بر جيس وتعتبر اي الجواب دائما
 عن الدولة بالتحكومة وهي لا اصل لها في العربية
 لهذا المعنى ولا وجود لها في كلام الادباء وانما هي
 من لحن عامة المشرق وتجر يفهم *
 قال ————— الجواب والجواب ان اصل
 معنى الدولة في اللغة غير ما فهمه المعارض قال
 في القاموس الدولة انقلاب الزمان والعقبه في المال
 ويضم او الضم فيه والفتح في الحرب اوها سواء الخ

وقال صاحب الصحاح الدولة في الحرب ان تدال
اخذى الفستين على الاخرى يقال كانت لنا عليهم الدولة
في الحرب الخ وهي قريبة من معنى الدولة ثم استعمالها
المستعربون بمعنى اهل الدولة على التوسع كما قال تعالى
فليدع ناديه اى اهل ناديه واسئل القرية اى اهل القرية
والحكومة من هذا القبيل اذ المراد اهل الحكومة اهل
اقوال ما ذكرته الجوايب في معنى الدولة
هو الصحيح كانقلته عن القاموس والصحاح وفي
المصباح ايضا تداول القوم الشيء وهو خضوله
في يد هذا تارة وفي يد هذا اخرى والاسم الدولة بفتح
الدال وضمها وجمع المفتوح دول بالكسر مثل قصعة
وقصع وجمع المضموم دول بالضم مثل غرفة وغرف
ومنه من يقول الدولة بالضم في المال وبالفتح
في الحرب ودالت الايام تدول مثل دارت تدور
وزنا ومعنى اه ونقل الشيخ الجمل في حاشي التفسير
عند قوله تعالى كيدا يكون دولة بين الاعضاء منكم
عن السمين عن الخذاق من البصر بين ان الدولة
بالفتح من الملك بضم الميم وبالضم من الملك بكسرها
او بالضم في المال وبالفتح في النصرة الخاه وفي التعمير
السايفة ما نصه الدولة في العادة تطلق على ما يعم المملكة
والسلطنة اى الولاية المحكومة بملك او سلطان

وتطلق بالخصوص على السلطنة اى الولايات التي صحتها
يحكم عدة ممالك فعلى هذا يفرق في العرف بين السلطنة
والمملكة اى واما الحكومة فهى فى الاصل افضل الخصوص
مصنود حكم يحكم كما فى القاموس وغيره وهو سماعى
كما يفيد قول ابن مالك (فغولة فعالة لفعلا) الخ
وقد استعمله المتقدمون من العرب والمتأخرون
من الادباء فى ذلك المعنى **قال** **الفرزدق**
ما انت بالحكم الرضى حكومتك ولا الاصيل ولا ذى الرأى **والجمل**
وقال **المرحوم الشيخ محمد شهاب الدين**
ابنت الحق فى الحكومة عدلا * ونفى باطلا وابطل رشوه
وقال على لسان **المرحوم عباس باشا** من الدويت
لمت شعنا حكومتى وهى المرء من حكم سواى من به نعم المر
اذ قال لسان حال ما اضمره * ايام ولايتى على مضبر المر
اذ اعلمت ذلك فانظر ما ذا افهمه برجيش فى معنى
الدولة غير ما سبق وما ذاراد بالحكومة التى
لا اصل لها فى معنى الدولة الخ فان كان فهمه ان معنى
الدولة هو نفس رجال الملك كما يتبادر الى الذهن
ويتلو من فحوى كلام الجواب وان الحكومة
مستعملة فى ذلك فنعم لا اصل للحكومة بهذا المعنى
حقيقة فى العربية ولا وجود لها فى كلام الادباء الا
انه قد فخر فخر الاخيه * فوقع هو فيه * اذ لا خفاء

ان الدولة بهذا المعنى كذلك لا اصل له في العربية
 ووجوده في كلام الادباء وان كان يعلم ان الدولة
 اسم لمعنى من المعاني التي فصلت من طرف الجواب
 وعصفت من طرفنا ويراد منها رجالها بطريق من
 طرق التجوز كالمجاز المرسل لعلاقة المحلته او التعلق
 او المجاز بالحذف فلا شبهة لعاقلة استعمال الحكومة
 في هذا المعنى بهذا الطريق كما استعمله الفقهاء في ابواب
 الدييات من كتب جميع المذاهب في الجزء المقدر من
 الدية قال مر هناك سميت الحكومة بذلك لتوقف
 استقرارها على حكم الحاكم او المحكم او من هذا المجاز
 جازت الجواب قطعاً كما به صرحنا وان كان فهم
 ان الدولة تطلق بالطريق المذكور على رجالها ولم يفهم
 معنى الحكومة رأساً فمثل هذا الجهل لا يعذر به اذ كاد
 ان يكون علم ذلك من الضروريات وان كان فهمه
 ووطن ان اطلاقها على رجالها من الجواب بطريق
 الحقيقة او بطريق المجاز بلا علاقة او زعم انها تطلق
 بهذا المعنى رأساً فذلك من ضلاله القديم او علمه
 الحال في كل وغالط فنعوذ بالله من الشيطان الرجيم *
 وبالجمله فكان الاجدر بمظهره الكذاب والالين
 بهيكله الذي استبان انه كسر اب * ان يسد عموره
 جملة بكفه عن هذا الكلام * ويقول للنشائهما الاتحق

لا تسقى ماء الملام * اذ قد تبين انه اخسر صفقة
 من شيخ مهو * واخلى من جوف حمار فاله وللزهو *
 ولكن من جملت نفسه قدرة رأى غيره منه ما لا يرى
 ولعمري ان انكار شئ يعرفه جميع الناس * ليس الا من
 تلاعب الوسواس الخناس * لا ينبغي ان يصدر عن
 برنجاس فضلا عن برحيس * ولا يليق ان يلتفت اليه
 ولو بالرد من له في الفضل قدمه اسيس * فيا لينة
 سكت الفا * ولم ينطق خلفا * قال وتقول
 اى الجواب ارسلى في الحال خبرا والصبر اب ارسلى
 في الحال بخبر * قالت الجواب وهذا
 ايضا مما نتفه من درة الغواص من دون ان يرجع
 ما قبل فيه وما اورد عليه فان الحريرى رحمه الله
 خطر اشياء كثيرة خطى فيها من جملتها هذا حيث
 قال ويقولون بعثت اليه بعلامه وارسلت اليه هدية
 فيخطون فيها لانه الرعب تقول فيما ينصرونه
 بعثته وارسلته كما قال تعالى ثم ارسلنا رسلنا
 ويقولون فيما يجعل بعثت به وارسلت به امر قالت
 العلامة الخفاجى في شرح الكتاب المذكور ما زعمه
 ممنوعا صرح ابن جنى بجوازه في شرح ديوان المتنبى
 اهو من حفظ حجة على من لم يحفظ انتهى *
اقول هو كما قلت الجواب والتحقق

كما قرره في الشرح المذكور وحققه حواشي القاموس
انه لا يختلف الحال في البعث والارسال بالانصراف
بالنفس وعدمه اذ البعث يقتضي مبعوثا ما منصرفا
بنفسه اولا تقول بعثت زيدا بغيره وبكتاب

قال - التابفة

فان يكن ابن عثان امينا * فلم يبعث بك البر الامينا
وكذا الارسال قال تعالى وهو الذي يرسل الرياح
وقال ثم ارسلنا رسلنا انما الفرق بينهما من جهة اخرى
وهو لزوم الياء في جانب البعث كما في قول التابفة
المذكور وقول ابى الطيب المتنبى

فأجرك الاله على عليل * بعثت الى المسيح به طيبا
ولا يلزم ذلك في الارسال كما قالوا واقوال

ان كان المراد بجانب البعث ما يعم المفعول به وغيره
مما هو مذكور معه فسلم وان كان المراد خصوص
المفعول به فاعله اعلبي لا كلي والا فانت تراة في
قوله تعالى فابعثوا احدكم بورقكم غير مقرون بالياء
شمة الظم ان المراد بالبعث المذكور ما هو بمعنى
اقاما هو بمعنى الحشر والابقا فلكونه ثم بعثناهم
لنعلم اى الحزبين الآية فلا كلام فيه هذا وبما تقر
تعلم ان بيت المتنبى المذكور في غنية عما تحل له هنا
من تنزيل المبعوث مع الهدية منزلة ما لا يحق

أو جعله من جملة الهدية * (تنبيه) * إذا وردت
 التثبيت مع الجواب في قولها مما نتفه الخ بشئ من
 الانتقاد فقل لها في ذلك التعبير نكتة لكنها لم
 تصادف محلا فان هذه ذرة غواص لا ذرة صيما
 ولا بأس بالتثبيت * ان عري عن بواقي التثبيت *
 ولها ان تقول انها لطيرانها عن مقام التحقيق *
 وتجردها عن الصفاء في هذا المقام الا ينق * جعلت
 بمنزلة هذا الطائر * على حد قول الشاعر
 عري الامانة اغلاها واخصها * ذل الخيانة فاقم حكمه البيا
 قال - بر جيس وتقول عيلة والصوت
 بيت او اهل بيت واما عيال الرجل فهذه الذين
 يقوتهم وينفق عليهم ولا يقال لهم عيلة *
 قال - الجواب وهذا ايضا من الطراز
 المتقدم فانه اخذ من الذرة وهو مردود وعبارة
 الحريري ويقولون قد كثرت عيلة فلان اشارة
 الى عياله فينظون فيه لان العيلة هي الفقر
 لا العيال كما توهموه اه قال الخفاجي هو عري
 صحيح ففي الحديث اتخافين العيلة وانا وليتهم
 كذا رواه ابن الاثير وفسره بالعيال الخ اه
 واقول - ما ذكرته الجواب في محله
 وما ذكره الحريري مما تمسك به بر جيس مردود من اصله

ففي ادب الكاتب ما نصّه اعمال الرجل اذا اكثر عياله وعال
 يعيل اذا افتقر وعال يعول اذا جاراها وقد فسّر
 عبد الرحمن بن زيد بن اسلم قوله تعالى ذلك ادنى ان لا
 تحولوا بلا تكثر عيالكم والى هذا التفسير ذهب الامام
 الشافعي قال الازهرى وما قاله الشافعي وجيه فانه تعالى
 لما بدأ بذكر مثنى وثلاث ورباع قال فان خفتن ان لا تعولوا
 فواحدة او ما ملكت ايمانكم ذلك ادنى ان لا تعولوا
 بجماعة تعجزون عن كفايتهم اه فقول الحري في
 الذرة ومن ذهب في تفسير الآية الى ان معنى تعولوا
 تكثروا فقد وهم سبق قلم اوزلة قدم فان الشافعي
 رضى الله عنه في نفسه حجة اذهو عنى صحيح وزيد
 ابن اسلم من علماء الامة وقد فتمه بما ذكر وروى
 عن بعض اهل اللغة انها لغة خبير لكن عذر الحري
 انهم فرقوا بين عال واعمال فقالوا اعمال الرجل اذا جارا
 وعال اذا افتقر وعال عياله انفق عليهم واعمال بالهمز
 اذا كثرت عياله فلو كانت الآية من هذا الاخير ليعيل
 ذلك ادنى ان لا تعيلوا يضم الفوقية ولا عذر له
 في ذلك فقد فرغ شاذاً كذلك على انه روى عن القراء
 والكسائي ان كثيراً من العرب يقولون عال الرجل يعول
 اذا اكثر عياله الا ان اعمال اكثر من عال وفي تسميم الرياض
 والصحيح ورود العيلة بمعنى عيال كما فصله البيهقي

في كتاب الانتصار للسافعي *
 قال — بر جيس ونقول ومصاريفه على
 طرف الدولة العلية والصواب ونفقاته
 وطرف هذا اخذ الترك من العربية وزادوه في
 كلامهم بلا معنى او بمعنى الجهة فيقولون مثلاً بلغني
 رسالة من طرف الوزير وغير ذلك مما لا اصل له
 في العربية والجواب تستعمله دائماً في عباراتها
 فمنها من طرف الدولة المشار إليها فسنت اللغة
 قلت — الجواب في الجواب ان استعمال
 صرف لمعنى انفق فصيح مشهور لا يمنع منه
 سوى قلة الفطن وضيق العطن قال في المصباح
 صرف المال انفقه وقال الجوهرى في رجع يفاك
 باع فلان ابلاه فارتجع منها رجعة صالحة اذا صرف
 اثماً فيها يعود عليه بالفائدة نعم ان انفق هي
 الاضحية لورودها في القرآن الكريم غير ان صرف
 ايضاً فصيحة ويؤتى استعمالها عند جميع
 من الترك واهل العربية * اقوال — ما اجابت
 به الجواب من مجيء الضرف بمعنى الانفاق
 في الاموال لازيم فيه كما نطقت به عبارات المصباح
 والصحاح المستشهد بهما ومثل ذلك ما في القاموس
 وهو وتصريف الآيات تبينها وفي الدرهم والبيانات

انفاها وفي الكلام اشتقاق بعضه من بعض وفي
 الرياح نحر بها من وجهه الى وجهه وفي الخمر شر بها صرفاً
 اه وهذا مما شاع وذاع * وملا الافواه والاسماع
 * لا ينكر من الايام * الامن ولدته بهيمة الانعام *
 لكن لو ادعى البرجيس ان وجهه مضروف من هذه
 الجهة الى جهة الجمع صدق بيمينه ان كان جمع مضروف
 على غير ما عليه الفتوى والمعتمد انه لا يصدق
 اذ بذية عدوله عن مصارف الى نفقات تكذبه في
 هذه الدعوى على انه يجب ان يكون جمعاً لا واحداً
 له من لفظه كما يدعى احد الوجوه فيه نعم لو
 اراد انه جمع مضروف ومثله لا يجمع تكسيراً وحيداً
 كان المراد معنى الجمع عبر بجمع من معناه لا من
 لفظه وهو نفقات كان لمن اغتر بظواهر النقول
 ان يقبل ارادته هذه فقد نقل الصبان عن الفاضل
 في حواشي الاشموني انه لا يجمع جمع تكسير نحو مضروب
 ومكروم قال وشد ملاعين جمع ملعون ويستثنى
 مفعل للمؤنث نحو مريض ومرضع ومثل مضروب
 مختار ومنقاد فيقال مختارون ومنقادون ولا
 يجمع تكسيراً ثم قال وهذا مخالف لما ذكره السارح اي
 الاشموني من انه يقال مختار ومنقاده واقام
 اراد ان يتمسك بعري التحقيق ويذوق حلاوة التذوق

فانه ينظم ارادته هذه في سلك دعواه الاولى ولا
 يجعل شيئا من كلامه مقبولا فقد قال استاذنا شيخ
 العصر السيد الذهبي في محفل قول الرضي انه لا يجمع
 مثل مضروب ومختار ومنقاد عند عدم تغييره
 فلا ينافي انه يجمع مع التغيير وهو محل كلام الاسمو
 في جمع مختار ومنقاد على مختار ومنقاد كما ان مثل
 مستدع اذا جمع جمع تكسير بحيث تغييره فيقال
 مداع مجدف السنين والتاء معا لان بقاها محل
 بينية الجمع كما تقدم في شرح قوله (والسين والتا من
 كستدع ازل) اهـ وحينئذ فيقال في جمع مضروف
 مصارف فيعود الامر لبدته والله اعلم *

والجواب ان قوله
 المختار ومنقاد
 في جمع مختار
 ومنقاد على
 مختار ومنقاد
 كما ان مثل
 مستدع اذا
 جمع جمع
 تكسير بحيث
 تغييره فيقال
 مداع مجدف
 السنين والتاء
 معا لان بقاها
 محل بينية
 الجمع كما
 تقدم في شرح
 قوله (والسين
 والتا من كستدع
 ازل) اهـ وحينئذ
 فيقال في جمع
 مضروف مصارف
 فيعود الامر
 لبدته والله
 اعلم *

الجواب واما انكاره على طرف
 الدولة وبلغني رسالة من طرف الوزير لكون هذا
 التعبير لا اصل له في العربية فانه بالغ على درجا
 الحق والسفاهة ولا يضر الا عن معنوه اعني
 البصيرة لان هذه العبارة غير خارجة عن قوانين
 النحو ولا الضرف ولا اللغة فما المانع من استعمالها
 فاذا صح منعها امتنع ايضا ان يقال بلغني رسالة
 من جناب الوزير او من عنده اذ الطرف والجناب
 والعند بمعنى ولا قائل به اهـ اقوال
 اجمع اهل اللغة على ان الطرف بالتحريك يطلق بمعنى

الناحية والجهة كما في المصباح والقاموس وغيرهما
 فانكار بر جيس التعبير بالطرف وانه لا اصل له في
 العربية * جدير بان لا ينظر الى عورته احد من الكبرية *
 ثم للعدول عن الاصل الى المجاز اسباب اوضحناها
 في حديقة البيان وشرائحها منها التعظيم ومنه العدول
 العدول عن التعبير باسم العظما الى التعبير بمحضرتهم
 او مجلسهم او نحو ذلك كقولهم سلام على المجلس العالي
 وقول بعضهم

فيا حاضرة المولى الاجل الذي سميت * مراتبه العليا على الانوار الزهر
 وهذا الضم كوز في ذهن الصغير والكبير * سيما
 من ناله من الادب العلمي او العربي في قيل او قطير *
 واما جعل الجوايب الطرف والجناب والندب بمعنى
 فانها ان ارادت في اللغة فليس كذلك او في العرف
 فلا يجدي في الدفع كما لا يخفى وما نقلت به بعد
 ذلك عن الشهاب الخفاجي وان كان لا حاجة اليه
 مع ما نقلناه لك وتلونا عليك لكن لا بأس به
 في ذاته فلنذكره توسيعا للدائرة الفائدة وهو
 قال العلامة الخفاجي لو اقتصرنا في الالفاظ
 على ما استعملته العرب العاربة او المستعربة لجزنا
 الواسع وعشر التكلم بالعربية على من بعدهم للخ *
 واقولك هذه عبارة الشهاب في شجرة الدر ذكرها

في معرض الرد على الحريري في تخطئته اذ قال ال على
 كافة قال لانا اذا علمنا وضع لفظ لمعنى عام ينقل
 من السلف وتتبع لموارد استعماله في كلام من يعتد
 به ويستشهد بكلامه وراينا هم استعملوه على حالة
 مخصوصة من الاعراب والتعريف والتذكير ونحوه
 فهل يمنع استعماله على خلاف ما ورد به مع صدق
 معناه الوضعي عليه ام لا وعلى تقدير جوازه فهل
 نقول انه حقيقة او مجاز ومثاله ما نحن فيه فان كافة
 قد ورد عن العرب بمعنى الجميع لكنهم استعملوه منكرًا
 منصوبًا وفي الناس خاصة مقتضى الوضع انه لا يلزم
 ما ذكر فيستعمل كما استعمل جميعًا مقررًا ومنكرًا
 بوجه الاعراب في الناس وغيرهم والظلم الجواز
 لانا لو اقتصرنا في اللفاظ على ما استعملته العرب
 العاربة والمستعربة حجرتنا الواسع الخ ومع كون ذلك
 كله لا حاجة اليه لو قالت الجوايب من قبل نفسها
 لانا لو اقتصرنا من اللفاظ على ما استعملته العرب
 العاربة والمستعربة حطرتنا الواسع وحجرتنا ما ليس بحجور
 في الواقع كان اجمل وكثيرا ما استعمل الائمة الفحول*
 والاكابر من علماء المنقول والمعقول* كلاما لم ينقل
 عن العرب ولا عرفوه* واستعملوا كلاما في غير ما
 استعملته العرب ولغير معناه بمناسبة او لا نقلوه*

وذلك كثير لا يكاد يحصى * ولا يمكن ان يستقصى *
 وفي شفاء الغليل منه ما يشفي الصدور * ويدفي كل
 من بات وهو من كلام برجيس مقرر * فمن ذلك
 الطار بمعنى الذق المعروف مع كونه عاميًّا رذل مبتذل
 واستعمله الشهاب بن حجر كما ديوانه فقال موريا
 ما بالها هجرت وكو قد مررت بي * معها الرضى في سالف العصا
 وقضيت منها اذ شدت بكفيتها * ما بين سالف نعمة او طار
 والوصول بصيغة المضدر استعمال في بطاقة تعطى
 لرب الدين ونحوه ومع كونه مولداً عامياً وقع في
 الاشعار كثيراً كقول السروجي موريا
 انم بوصولك لي فهذا وقته * يكفي من الحمر ان ما قد ذقه
 انفقت روي في شوك وتي * اعطى وضولاً بالذي انفقته
 انت الذي جمع الحاسن وجهه * لكن عليه تصبري فرفته
 بالله ان سألوك عني قل لهم * عبد وملك يد وما اعتقته
 ولفظ المعلوم معناه الاضلي غير مجهول والناس تستعمله
 كالمرتب والوظيفة لما تعين في كل يوم من العطينة ونحوها
 كما قال بعضهم *

زد للفقيه بفضل منك معلومه * يا من فواضله في الناس مغلو
 وجري الشيء بمعنى وقع او استمر لم تستعمله العرب الا في
 سرعة الحركة ثم صار حقيقة عرفية او مجازاً مشهوراً
 فيما ذكر وشاع في اشعار لولد بن وتصرف فواضله

تَصْرُفَاتٍ بَدِيعَةٍ كَقَوْلِهِ

رَبِّ نَسِيمٍ قَدْ سَرَى * يَجْدُو سَيْمًا يَأْمَنْ طَرَا

أَذْيَالَهُ بَيْلِيْلَةٍ * تَخْبِرُنَا بِمَا جَرَى

وَلَفْظُ زَمْكَ كَرَيْشُهُ لَفْظًا وَمَعْنَى مَوْلِدِ عَامِيٍّ وَقَدْ

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يَوْسُفَ الطَّبِيبِ

وَمِنْ مَكِّ بِاللَّازِ وَزِدْ كَاتِبَةً * ذَهَبًا فَفَلْتِ وَقَدْ آتَيْتِ بَوْرًا

أَخَذْتَ أَجْرَاءَ السَّمَاءِ حَلَلْتُمَا * أَمْ قَدْ أَذَيْتِ السَّمْسَ فِي الْوَرْدِ

وَلَفْظُ سَلَاهُمْ أَيْضًا اسْمٌ لِبُرْسٍ أَيْضَنْ عِنْدَ مَوْلَى

الْمَغْرِبِ وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِهِمْ

وَيَدْرِ لِرَاحٍ مِنْ تَحْتِ السَّلَاهُمْ * يَقُولُ لِكُلِّ قَلْبٍ قَدْ سَلَاهُمْ

وَقَالَ لَوْ اسْكُرَانِ طِينَةٌ لِمَنْ سَكُرَ سَكْرًا شَدِيدًا كَأَنَّهُ

كَوْفُوعِهِ فِي الطَّيْنِ قَالَ الْعَمَارُ مَوْزِيًّا

وَجَرَتْ أِبْرَنْزُوهَا * وَالرَّاحُ فِيهَا كَعَيْنِهِ

شَمَمَتْ طِينَةٌ فِيهَا * فَرِحْتُ سَكْرَانِ طِينَةٌ

وَالفَذَلِكَةُ وَهِيَ جَمَلَةُ الْحِسَابِ مَخْتَرَةٌ مِنْ قَوْلِهِ إِذَا

أَجَلُ حِسَابِهِ فَذَلِكَ كَذَا وَكَذَا قَالَ الشَّهَابُ مَوْلِدَةً

وَلَيْسَتْ مَعْرَبَةٌ وَقَدْ ذَكَرَهَا الْمُنْتَبِيُّ فِي قَوْلِهِ

نَسَقُوا النَّاسِقَ الْحِسَابَ مَقْدَمًا * وَأَنَّى فَذَلِكَ إِذَا بَيْتٌ مَوْجَزًا

قَالَ الْوَاحِدِيُّ الْفَذَلِكُ جَمْعُ فَذَلِكَةِ وَهِيَ جَمَلَةُ الْحِسَابِ

أَهْوَالُ الْقَلْبِ فِي اللَّفْظِ بِمَعْنَى الْأَضْطِرَابِ وَالْمَوْلِدُونَ

يَسْتَعْمَلُونَهُ بِمَعْنَى مَعْقَدِ الْحَزَنِ أَمْ كَمَا قَالَ شَاعِرُهُمْ مَوْزِيًّا

وشاح من اجنبته قال لي * وهو الذي في قوله قد صدق
 قد ضاع مني الخصر لما اثنى * اما ترى دائراً في قلق
 قال الموصلي في شرح بدعيته انه معرب قولاق
 بالتركي وقيام الثوب اعني ما يقابل لحته ليس له اصل
 في اللغة وهو مستعمل كذلك قال الشهاب المنصور
 في الاعتذار عن ترك القيام للناس
 ومن ذهبت بلحته اللباني * ايمن ان يكون له قيام
 والوزن والميزان معروف واستعمله المولدون بمعنى
 الحسن المعدل قال الشاعر
 وحديث الذم وهو صمًا * تشبيه النفوس بوزن وزنا
 وقيل انه عربي وبه فسر قوله تعالى وابتنا فيها من كل
 شيء موزون اي حسن وكذلك قال المولدون
 فيمن يتشاءم به كعبه مدور ولم تعرف ذلك العرب
 ومن لطائفه قولك الشاعر
 اقول للكاس حين دارت * بكف احوى اغن احور
 اخربت داري ودار غيري * واصل ذاك عليك المذور
 وهذا الكتاب بالفتح للمشرح قد استعمله الاعلام
 * وتمشده به جميع الأناجم مع انه مولد كما يؤخذ من
 كلام ابن النحاس في شرح المغلفات قال الشهاب
 ويشهد له انما نزل في كلام فصيح وقول القاموس
 الكتاب بالفتح للمشرح والتكيب عمله لا يعنأ به اه

واغانى جمع اغنية في الاصل وهي ما يتغنى به من
الاصوات واستعمله الناس لبنت مرتفع معرُوف
عندهم قال الشهاب المنصوري

وابتكرنا من عاتق سمعنا * من قيان في قاعة واغانى
قال في السقاء وكأنه سمي به بجلوس قيان المغنيات فيه
ولفظ استاز انظر كيف اطبق على استعماله الخذاق
وغير الخذاق * وانتشر من غير تكبر في سائر الآفاق *
ومع ذلك فليس بعربي لان مادة سرت ذ غير موجودة
ومعناه الماهر وبالجمل فلاجتر في الاصطلاح * ولا
خطر في استعمال ما لم يستعمله العرب ولا جناح *
فكم دخل في كلامهم من دخيل * وقد صنف في ذلك
الشهاب كتابه شفاء الغليل * بل لو اخطأ مشهور *
اولى من صواب مجهور * وكنت اظن ان هذه عبارة
عامية حتى رايت الشهاب في الكتاب المذكور ذكرها
وعول عليها وهو الحق اذا اى فائدة في ذكر صواب
لا يفهم * وائى ضرب في ذكر خطأ يفهم * فكن من العارفين
* ولا تكن من المتبرجين *

قال بر جيس وتقول دائما البوسطة
ومليون والصواب البريد والالف فاذا وجد اللفظ
الموضوع للمعنى في العربية فلم نعدل عنه ونستعمل الكلمة
الاجنبية فاذا ذلك الا من جعل الجواب بالعربية والفتون

وعلم الحساب لانه في جميع كتب الحساب يعبرون عن
 المليون الذي في لغة الروم بالف الف وعن المليار
 بالف الف الف الخ قال الجواب والجواب
 ان البوسطة غير البريد فان البريد هو من يبلغ
 الاخبار فعمل بمعنى مفعول من قولهم برده اى
 ارسله والبوسطة هي المحل الذي توضع فيه الرسائل
ثم قال فاما قوله الف الف الخ فالجواب ان لفظة
 المليون لم تشتهر في ايام العرب لانهم هم الذين اخذ
 عنهم الحساب ولو اشتهرت لكانوا استعملوها فانها
 اخف من هذا التكرير ولا سيما انها تنس باستعمال
 ما بعدها اعنى تريليون وكاتريون فهو اخف واسهل
 من قوله الف الف الف الف والف الف الف الف
 الف كما لا يخفى اهـ واقول ما قالته
 الجواب من ان المراد بالبوسطة غير البريد
 هو القول السديد والامر الذي ليس عنه محيد
 وقد قال في المصباح البريد الرسول ومنه قول
 بعض العرب الحى بريد الموت اى رسوله ثم استعمل
 في المسافة التي يقطعها وهي اثنا عشر ميلا ويقال
 لداية البريد بريد ايضا لسيرها في البريد فهو
 مستعار من المستعار والجمع برود بضمين اهـ
 الا انه كان الانسب بقول الجواب من يبلغ الاخبار

ان تقول فعيل بمعنى مفعول على صيغة اسم الفاعل
 او تقول هو من يرسل بالاحبار فعيل بمعنى مفعول
 لكن الخطب سهل وكلام المصباح كما ترى يفيد ان
 اطلاق البريد على الرسول حقيقة وبجائزه ما في نهاية
 ابن الاثير ونصها البريد فارسية اصلها البغل
 واصلها بريد دم اي محذوف الذنب لان يقال
 البريد كانت مقطوعة الاذناب كالعلامة لها
 ثم سمي الرسول الذي يركبه بريداً والمسافة التي
 بين السكتين بريداً والسكة موضع يسكنه الترسو
 من بيت اورباط وكان يرتب في كل سكة بقاله
 ويعد ما بين السكتين فرسخان وقيل اربعة انهى
 وفي عناية الشهاب على البيضاوى اثناء سؤال النساء
 سمي الرسول بريداً لركوبه البريد اولقطعه البريد
 وهو المسافة المعروفة اه ويطلق البريد على السير
 نفسه ايضاً كما في الصحاح ومن اللطائف ما في
 المضاف والمنسوب ان البريد يسمي جناح المسلمين
 لما يتطايرون به من اخبارهم والوسطه كما قالت المحل
 الذي توضع فيه الرسائل وذلك انهم يعدون
 محلات مخصوصة تجتمع فيها الكتب والرسائل
 من الناس وترسل الى من تكون له في الجهات بأجرة
 تؤخذ على كل كتاب ورسالة فهي غير البريد قطعاً

ولو يكن ذلك جارياً في زمن العرب فلم يوضع له لفظ
 يدل عليه ولما حدث ذلك بعدهم ووضع له من غيرهم
 ما يدل عليه شاع في الآفاق واستعمل بين العجم والعرب
 بهذا اللفظ حتى صار من جملة لغة العرب الموجودين
 وكثرة مخالطة الفرنج وغيرهم للمسلمين في بلادهم
 الآن واقامتهم بين أظهرهم ومعاملتهم معهم
 قد صار كثير من الفاظهم مستعملاً لنا ودائراً
 بيننا سيما في الامور التي احدثوها ولم تكن موجودة
 ايام العرب كالذي ذكرته الجواب من الفابور وهو
 المشهور بالوابور الذي منه يرى بطريق السكة
 الحديد الحادث في هذه الديار المصرية سنة ١٢٧٠
 ويحرق جار في البحر ومنه ما اعد لعمل السكر وخليج
 الاقطان وسقى المزارع وغير ذلك بالآلات تدور
 بالنار وكل ذلك مستعمل بمبطننا وكذا الجورنال
 وهو صنف تشتمل على الحوادث والاحبار ونحو ذلك
 والغاز بعين معية آخره زاي وهو النور المتكون
 من روح الفخ يسعل كالسرج والبنك وهو محل
 يجمع فيه دراهم كثيرة من جملة اشخاص في الغالب للتجارة
 وكذا نحو الخفة لما يوقد فيه الشمع والقورشة
 بالفاء لما يمتح به الاشياء والفميلة بالفاء ايضا الاقفا
 والسجارة لشرب الدخان وغير ذلك مما لا يحصى

وصار مستعملاً مطرداً في السنة التاس كانه من اصل
 لغتهم وقد جرى مثل ذلك للعرب الاولين لما خالطتهم
 الاعاجم فاستعملوا كثيراً من الفاظهم بتغيير وبدوة
 على ما سبق حتى صار من جملة كلامهم ولغاتهم عربياً
 فصيحاً مستعملاً في افصح قبائل العرب ولذا جاء منه
 في القرآن العظيم كثير ضمنه صاحب الانتقائ
 النوع الثامن والثلاثين وافصح قبائل العرب سبع
 قريش وهم افصح العرب ويليهم في الفصاحة بقبيلة
 القبائل الست وهم خمس من هوازن وسعد بن بكر
 وحشم بن بكر ونضربن معاوية وثقيف ثم شغلي بتميم
 قال ابو عبيد وافصح هؤلاء بنو سعد بن بكر ولذا قال
 صلى الله عليه وسلم انا افصح العرب بيده اتي من قريش
 واني نشأت في بني سعد بن بكر وكان مسترضعاً فيهم
 قال الخفاجي وبهذا فسر الحديث انزل القرآن على
 سبعة احرف او وما ابتدته الجواب في الجواب
 عن استعمال مليون دون الف الف جلي لا يخفى الا
 على عم او اعني او من اصبح فواده افرغ من فواده
 ارموسى علما والا فراعاة العرب لحقة الالفاظ
 وتقليها ما امكن اشهر من علم واظهر من الشمر
 في يوم لا نعتم فيه ولا نعتم الا تراهم ثنوا وجمعوا
 وغلّبوا فرا من السامة بالترك والتكثير

مطلق
 افصح قبائل العرب
 م

بل ربما حذفوا بعض الكلمة كما سبق بل كلها بل الكلام
 اكتفاءً بالمدكور عند دلالة على المحذوف وكذلك
 عدلوا عن الحقيقة الى المجاز اذا كان اخف او اجر
 او اللطف كما فصلته بامثله في الأزهار الايقه
 في شرح الحديقه ولا شك ان ذكر الشيء بلفظ واحد
 صريح اولي واوجز من ذكره باكثر بحيث لو ذكر
 بلفظين فاكثر كان محلاً بالبلاغة لان ذكر لفظين
 في معنى يمكن تأديته بلفظ واحد تطويل فلا بدع
 في العدول عن العريضة الاصل الى ما هو كما لعرب
 اذا كان كذلك لاسيما ان كثر استعماله حتى صار
 كالكلمات العربية كما يشهد به ذوق من عرف تصانيف
 العرب في كلامها * وتفنتها في تأديته مرارها * وقد
 وقع مثل ذلك في القرآن الشريف وهو افسح الكلام
 واجزله * وابلغ القول واكمله * كلفظ استبرق
 وهو الذي يباح الغليظ ليس بعربي لكن لما لم يكن في
 اللغة العربية ما يؤدي مؤداه ولا يفيد معناه بلفظ
 واحد صريح لا غزو كان العدول اليه من البلاغة
 واي بلاغة اعظم من ان لا يوجد غيره مثله وكذا
 عبر عن البطن لاستعجاب التصريح بها بلفظ آخر
 موضوع لها في لغة اخرى وهو لفظ تحت في قوله
 تعالى فناداها من تحتها ذكر في الاتقان انه بالنبطية

ومعناه اللفظ وفيه انه كان للعرب العاربة التي نزل
 القرآن بلفظهم بعض مخالطة لسائر اللسان في
 اسفارهم فعلقت من لغاتهم الفاظ غيرت بعضها
 بالنقص من حروفها واستعملتها في اشعارها ومحاويلها
 حتى جرت مجرى العربي الفصحى ووقع بها البيان
 ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام
 العربية فمن قال انها عربية فهو صادق ومن قال
 بحميتها فهو صادق وروى ابن جرير بسند صحيح عن
 ابي ميسرة التميمي الجليل قال في القرآن من كل لسان
 وحكمة ذلك انه حوى علوم الاولين والآخرين
 ونبأ كل شيء فلا بد ان تقع فيه الاشارة الى انواع
 اللغات والالسن لتتم احاطته بكل شيء فاخير
 له من كل لغة اعذبها واخفها واكثرها استعمالا للعرب
 والنبي صلى الله عليه وسلم مرسل الى كل اممة وقد قال تعالى
 وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه فلا بد وان
 يكون في الكتاب المبعوث به من لسان كل قومه
 وان كان اصله بلغة قومه هو او بتصرف ومن
 ذهب الى عدم وقوع غير العربي في القرآن لظاهر
 قوله تعالى وانا عربيا كالامام الشافعي وابن جرير
 وغيرها المراد غير ما استعمل كثيرا للعرب حتى
 صار من جملة كلامهم عربيا فصيحا معدودا من الفاظهم

او المراد الاعراب * هكذا وبذلك انقطع لسان
 البرجيس * واني الله الا ان يكون صاحب الجواب
 هو الفارث الرئيس * وانتفت الاعتراضات الضعيفة *
 وانتهت الاستقادات المتهافة منه في تلك الصحيفه *
 وبار ان كلمة الجواب هي العليا وحجتها هي الظاهره *
 وكلمة برجيس هي السفلى وسفستة خزي ووبال
 عليه في الدنيا والاخره * ثم بعث الله له من الجواب
 غرابا بحث في ارض صحيفته ليرى شيئا من سؤاآه
 * فاطهد في تلك الصحيفه من خلال كلامه بعد فراغ
 من الاجوبه المذكوره بعض عوراته * وكثيرا
 ما كان يوارى سؤاآه اخيه * ويتعافل عما يبدينه من
 الزلل ويخفيه * الى ان بحث هو عن حقه بظلفه *
 وسعى في ان يجمع بين مارآه انه * وسلك محجة
 الحاجة من قبل ان يستبصر * وما علم ان البعاط
 بارض الجواب لا يستبصر * فانتقد عليه جملة امر
 في جملة فنون * وجلها او كلها لا ريب فيه باجماع
 او على ما عليه المحققون * وكنت هممت ان امدد
 شرادق التعافل عليها * ولا انظر بعين العناية اليها
 * اذ لا تستحق ان تلمظ باكثر مما لظمت الجواب *
 فانك قلما تجد للعوراء من خاطب * فرأيت بعض
 مسائل منها قابلة لان يتحمل له فيها * ويسكف لصحة تعانها

من معانيها * فذكرتها نظراً لأهميتها في ذاتها * ورغبة
 في تحقيقها في هذه الرسالة كما سلف في اخواتها * وهي
 قال **برجيس** فصحيفته ان عاهل الفرنسيين
 فانقدته الجواب بانة ليس المقام لان اذهي موضوعة
 للتوكيد لا للفصول وهو مبتدى بها في اول كل جملة
 وعكس ذلك في قوله سيدي الاعز مصالح السياسة
 الخ وحقه ان مصالح السياسة الخ واقول
 التوكيد واجب عند الانكار حسن عند المترداد
 مستغنى عنه عند دخول الذهن هذا مذهب البلاغة
 وقد يلقى الكلام فيه الى خالي الذهن مؤكدا كما يلقى
 الى المتردد وذلك اذا قدم له ما يلوح بالخبر فتستغنى
 نفسه اليه استشراف المتردد الطال نحو ولا تخاطبني
 في الذين ظلموا انتم مغفون اذا شغرت الكلام بانة حق
 عليهم العذاب فصار المقام مقام تردد للخاطبين
 في انهم هل صاروا محكوم عليهم بالاعراق اولا وقد
 يجعل للمقر كالمسك اذا ظهر عليه شيء من امارات الانكسار
 فيؤكد له الكلام تاكيد المنكر كقولك لعاسق ان الموت
 حق وهكذا اذا كان الخبر في نفسه مستوعظا مستغنى
 يلوح من السامع انكاره او التردد فيه لغرابته فيما
 يظهر وقال **الفخر الرازي** وقد يحى اذا ظن المتكلم
 في المدي وجدانه لا يوجد مثل قولك انه كان متحيا خسا

انه فعاملني بالشوء فكانك ترد على نفسك ظنك
 الذي ظننت وتبين الخطا في الذي توهمت وعلته
 قوله تعا حكاية عن امر من اتى وضعها انى وقول نوح
 رب ان قومى كذبون وحينئذ فيتمحل للبرجيس بان
 تاكيداته من هذا القبيل ثم قد يجعل المنكر كالمقر اذا
 كان معه دلائل وشواهد لو تأملها ارتدع عن انكاره
 فلا يؤكده كقولك لمنكر الاسلام الاسلام حق بلا
 تاكيد فر بما يدعى للبرجيس ان ما لم يؤكده مما حقه
 التاكيد قد بلغ من الشهرة والاهمية ما يحق للخبر
 ان لا يبطله ولا ينكره فينزل منزلة العالم به المقر خصوصا
 فتقبل لو كانت كل دعوى مقبولة اذا ذهب كل مدعى
 بما ادعى وبلغ كل مؤمل ما موله * ولكن بنيت القرابين
 على من ادعى قطعا * ولا تجدى هنا ميم من انكر نفعا *
 وما هذا با وسخ من تعبير عن الملك بالعاهل * وغير ذلك
 من الالفاظ التي دون سماعها الهول الهائل * قالت
 الجوايب ومن ذلك اى من خطا برجيس انه لا يراعى بين
 الافعال فيعطف لما مضى على المضارع والمضارع على
 الماضى كقوله لم يكن سفرا لدول اوربا في بلاد المغرب
 وانما يتبعون اليها القناصل هو واقول **قال ابن مالك**
 في الخلاصة (وعطفك الفعل على الفعل يصح) قال الاشعري
 والصبان بشرط اتحاد زمانيهما سواء اتحد نوعهما

اى المتعاطفين بان كانا ماضيين او مضارعين او امرين
 نحو لنحى به ببلد ميتا ونسقيه وان تؤمنوا وتتقوا
 يؤتكم اجوركم ولا ينساكم اموالكم ام اختلفا نحو تبارك
 الذى ان شاء جعل لك خيرا من ذلك الآية فان قوله
 فيها ويجعل لك قصورا على قراءة الجزم عطف على جعل
 الذى هو فى محل جزم وكقوله يقدم فوعه يوم القيمة
 فأورد هم النار فأورد هم معطوف على يقدم لانه بمعنى يورد هم كما
 قاله ابو البقاء ويحتمل ان يكون العطف فى الآية من
 عطف الجملة على الجملة لا الفعل على الفعل وكذا فى كثير
 من الامثلة اه ولو قال بر جيس ان كلامى من هذا
 القبيل * قبل ولكن اولىس وقد قيل * ثم ان كان المراد
 الاخبار عن البعث المذكور فيما سلف من الارمان ايضا
 تعين ما قاله الجواب ان لم تستحضر حكاية الحال *
 وان كان المراد الاخبار عما هو حاصل الآن فلما قاله
 بر جيس في ميدان الصحة مجال * والظن الاول فيكون
 على ما قالت الجواب المعقول ومن القوائد الاستطرادية
 فى هذا الباب التى تنعشها ارباب الالباب انه كما يصح
 عطف الفعل على الفعل بالشرط المتقدم يصح ايضا
 عطف الفعل على الاسم الشبيه به وعكسه كما قال ابن مالك
 واعطف على اسم شبه فعل فعلا * وعكسا استعمل تجرد سميلا
 فالاول كقوله تعالى صفات ويقبض اى وقابضها

وقوله فالمعبر به صبيحاً فأثره به نفعاً اي فاغربه صبيحاً
 فأثره وذلك ليتحد جنس المتعاطفين في التأويل فيقول
 في الاوّل المعطوف من جنس المعطوف عليه لانه حال
 والاصل في الحال الافراد وفي الثاني بالعكس لان المعطوف
 عليه صار صلةً وحقها ان تكون جملةً والثاني كقوله تعالى
 يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي قال الصبيحاً
 ولينظر ما محل اثره من الاعراب فانه لا جائز ان يكون
 الجز لعدم دخوله الافعال ولا جائز ان يكون غير
 لعدم وجوده اذ الغرض انه معطوف على مجرور فقط
 والعطف للفعل وحده كما صرحوا به لا الجملة باسرها
 فلا يرد ان الجملة الفعلية تقع في محل جر وقد يقال
 محل قولم الجز لا يدخل الافعال اذا كان على سبيل الاستقلال
 اما على سبيل التبع كما هنا فيدخل وقال الاستقاطي يظهر
 انه لا محل له من الاعراب لعطفه على ما لا محل له وهو صلة
 ال وما فيها من الاعراب ليس بطريق الاصلة حتى يراى
 في الفعل المعطوف بل بطريق العارية من ال الموصولة
 لكونها على صورة الحرف نقلوا اعرابها الى صلتها فجاز ان
 يعطف عليها ما لا محل له نظراً لاصلها اه بتصرف
 قال صاحبنا النمام الشيخ الانبائي حفظه الله فيما
 كتبه على حواشي الصبيان نقلاً عن شيخه يظهر لي ان قول
 المتن واعطف على اسم لانه معناه انه يعطف الفعل

على الاسم المشبه للفعل من حيث الشبه بالفعل كما يفيد
 تعليق الحكم بقوله شبه فعل وكذا العكس فغيره وان
 كان محجوزاً باعتبار الاسمية لكن من حيث الشبه بالفعل
 وتأويله به لا محل له والعطف عليه بهذا الاعتبار وصفاً
 وان كان منصوباً باعتبار الاسمية لكن من حيث
 الشبه بالفعل لا محل له وهو الملاحظ في العطف
 وحينئذ فلا حاجة لقوله ولينظر ما محل اثرين من الاعراب
 الخ ولا الى قوله الا ان يقال محل قولهم الخ على انه لا يستلزم
 ولا الى جواب الاسقاط ان المعطوف عليه لا محل له
 باعتبارانه صلة لان العطف على الاسم من حيث ما فيه
 من الفعلية التأويلية والفعل لا محل له لمضيه وان
 لم يكن في صلة بدون عامل جزم اوهكذا وتشرط
 لصحة العطف صلاحية المعطوف او ما هو بمعنى
 مباشرة العاقل فالاول نحو قام زيد وعمرو والثاني
 نحو قام زيد وانا فانه لا يصلح قام انا ولكن يصلح
 قت والتاء بمعنى انا فان لم يصلح هو او ما هو بمعناه
 مباشرة العاقل اضم له عامل يلازمه وجعل من عطف
 الجمل وذلك كالمعطوف على الضمير المرفوع بالمضارع
 ذي المنزلة او النون او تاء المخاطب او بفعل الامر نحو
 اقوم انا وزيد ونقوم نحن وزيد وتقول انت وزيد
 واسكن انت وزوجك اى وليسكن وكذا باقيها

وكذا المضارع المفتوح بناء التانيث نحو لا تضنار والدنة
 بولدها ولا مولود الخ كذا نقل الاشموني عن ابن القاسم
 والتحقيق صحة ذلك عطفاً على الضمير المستكن ولا يلزم
 التقدير المذكور ويعتبر في التواني ما لا يعتد في الأوائل
 شمة في عطف الخبر على الانشاء خلاف منعه جمهور
 النحويين وكافة البانيين لكن في الجمل التي لا محل لها
 بخلاف التي لها محل في الجزاء ومنه قوله تعالى والواحبنا الله
 ونعم الوكيل وان احتمل ان يكون فالواحد رأي المحققين
 فيكون من عطف الجملة الخبرية على مثلها وليس الجواز
 مختصاً بالجملة المحكية بالقول اذ يصح قولك زيد ابوه
 صالح وما افسقه وانما جاز في الجمل التي لها محل لانها واقعة
 موقع المفردات فليست النسب بين اجزائها مقصورة
 بالذات فلا التفات الى اختلاف تلك النسب بالخبر
 والانسانية واجازه الصغار وجماعة مطلقاً مستند
 بنحو قوله تعالى وبشر الذين آمنوا في البقرة حيث عطف
 على اعدت للكافرين وهو خبر واجب بان الكلام
 منظور فيه الى المعنى فكانه قيل والذين آمنوا وعملوا
 الصالحات لهم جنات يبشرونهم الخ واختلغوا ايضاً
 في عطف الجملة الاسمية على الفعلية وبالعكس فيقول
 مطلقاً بالواو وغيرها وقيل يمنع مطلقاً وقيل يجوز
 في الواو فقط وفي عطف الجملة التي لها محل من الاعراب

على المفرد وبالعكس فحوزه السيد بلا تأويل للمفرد والجملة
 لانه حيث كانت الجملة لها محل فهي في حكم المفرد كما صرح
 به في حواشي المطول * قلت الجواب ومن ذلك
 انه لا يدري مواقع التنكير والتعريف فتراه يضع احد
 موضع الآخر كقوله وقد يتأخر ذلك اذالم توجد الدرا
 عند اربابها وحقه دراهم لانه ايان صح التعبير بالنكر
 فلا يبصار الى المعرفة فقول عندي مال لا عندي المال
 الا ان يوصف او يعطف عليه او نحو ذلك كما في الكلام
 وليست هذه الدراهم راجعة الى لفظه منكرة
 اهاى حتى يصح التعريف بال وتكون هذه الدراهم
 عين الاولى كما في قوله تعالى ارسلنا الى فرعون رسولا
 فعصى فرعون الرسول على ما هو مذكور في قول السيوطي
 فيما اظن *

ان من القواعد المقررة * اذا انت نكرة منكرة
 تعابرا وان تعرف ثاني * توافقا كالمعرفة فان
 فيمكن ان يتحمل له بان ال هذه عندي ذهنا والمعهود
 الدراهم الكافية او المعدة لذلك ولستد اليه بعرف
 باللام للاشارة الى المعهود نحو وليس الذكر كالا نتي
 وغير ذلك مما هو مبسوط في محله كما انه ينكر للافراد
 اى القصد الى فرد مما يقع عليه اسم الجنس نحو وجاء رجل
 من اقصى المدينة او التحفيرا والتعظيم كقوله

له حاجب عن كل امر يشينه * وليس له عن طالب العرف حاجب
 الى غير ذلك مما تكلفت به كتبه ولكن الحق احق ان يتبع
 * والمقام اذا دعوت له هذا التحمل تأبى عليك وامتنع *
 والعبرة بالظواهر * ولا تخم على ما اسرته السرائر * وكون
 المقام بأبى هذا التحمل الا نيق * يشهد به عدلا الذوق المستقيم
 والطبع الرقيق * وهما مثابلا اشتباه * فرجع الامر
 الى ما قالته الجواب ولا حول ولا قوة الا بالله *
 ومن الفكاهات الاستطراديه * ما ذكرته في الفواكه
 الجنويه * وهو مر رجل باديب فقال كيف طرقت البغداد
 فقال من هنا ثم مر به آخر فقال كيف طرقت كوفة فقال
 من هنا واسرع فان امامك رجل معه الف ولا مر لا
 يحتاج اليها وهو مستغن عنها فخذها فانك باحوج
 اليها منه * قلت الجواب الا انه لعدم تميزه
 اى برجيس بين اللفظ والعبارة قال في آخر ذلك لفضل
 الذي تجنى به علينا هذا مع الالفاظ المنعقدة والاعراض
 الغير المتوقفة * ولا يخفى ان التعقيد انما يكون في العبارة
 لاني الالفاظ وانما يقال في اللفظ انه مردول اوربك
 او حوشى او مستهجن ونحو ذلك * واقول
 قد يتحمل له بان اللفظ والعبارة شئ واحد فالواصف
 الكلام هي خلوصه بعد رعاية الفصاحة في مفرداته
 من ضعف التأليف بان لا يجري على المطرد من قواعد

العربية كقوله (جفوني ولم اجف الا خلاص) على ان الاخلاص
 بالرفع فاعل جفوني جارياً على لغة اكلوفى البراعينث وقد
 تنافر الكلمات كقوله (وقد حرب بمكان ففر البيت وثبت
 التعقيد وهو ان لا يكون ظاهر الدلالة اما التحلل في
 التركيب فلا يذرى كيف يوصل الى معناه لما فيه من
 التقديم والتأخير والاضمار ونحو ذلك كقول الفرزدق
 وما مثله في الناس الا ملكاً * ابوامه حتى ابوة يقاربه
 فان المعنى وما مثل المدوح في الناس حتى يقاربه الا
 ملكاً ابوامه ابو المدوح اى ابن اخته ففصل بين
 المتبدا والخبير باجنبي والموصوف وصفته كذلك
 وقدم المستثنى على المستثنى منه او تحلل في المعنى بان
 لا يكون انتقال الذهن من المعنى الذى هو ظاهر اللفظ
 الى المقصود ظاهراً كقوله
 ساطك بعد الدار عنكم انقربوا * وسكب عينا الدموع
 كنى بسكب الدموع عما يوجب الفراق من الحزن واصفاً
 لان البكاء يكتنى به عنه واران يكتنى عما يوجب
 من الشرور بمجود العين لظنه ان المجود خلوة الغير
 من البكاء مطلقاً واخطا اذ المجود خلوةها منه
 حال ارادته فلا يكون كناية عن المسرة كما في عقود
 الحبان ومن التعقيد ايضاً قول الشاعر
 فيك خلاف لخلاف الذى * فيه خلاف لخلاف الجبل

فالخاتمة الاخيرة قبحة وما قبلها حسنة وهكذا فان
 اردت زيادة توضيح لذلك فتفككه من الفواكه *
 واعلم ان كما يوصف بالبلاغة المتكلم والكلام دون المفرد
 فلا يقال كلمة بليغة كذلك البراعة فيقال متكلم بارع وكلام
 بارع ولا يقال كلمة بارعة وقد حذها القاضي ابو بكر في
 الانتصار بما يقرب من حد البلاغة واهلها الجمهور
 واما الفصاحة فيوصف بها المفرد كما يوصف بها غيره
 فوصفوا الكلام بالنعقيد اثباتاً ونقياً وقد قال في اللمعة
 كلامنا لفظ مفيد كاستقم * فواستند استطراد *
 يترجح بها الفواد * الاولى قد يشكل عدل التشابه
 وهو ما استأثر الله بعلمه وللشكل وهو ما امكن فهمه
 والمجمل وهو ما لم تتضح دلالاته واللغز كطرب وهو ما يشبه
 معناه والمعنى وهو قول يستخرج منه كلمة فاكثر بطريق
 الرمز والايحاء من الفصاحة والبلاغة مع ما فيها
 من عدم وضوح الدلالة على المراد المأخوذ في تعريف
 البلاغة سيما وقد عدت والاعاز والتعمية من انواع
 البديع الذي هو كما قال ابو جعفر الاندلسي اخص
 الفنون الثلاثة لتركبه من الفنين وزيادة قال وهما
 بالنسبة اليه كالحياة والنطق بالنسبة الى الانسان
 فلا يوجد البديع بدونهما كما لا يوجد الانسان بدون
 الحياة والنطق والمعاني بالنسبة الى البيان كالحيوان

بالنسبة الى التطق فتوجد المعاني بدونها كما يوجد
 الحيوان بلا نطق ولا عكس كالعكس اه فلا تعد
 البدائع محسنة للكلام الا بعد رعاية مطابقته
 لمقتضى الحال ورعاية وضوح دلالة والاشكال كتحليل
 الذر على الخنازير ولا يخفك ان الكلام لا يكون
 العازا ولا تعمية الا اذا كان خفي الدلالة على المقصود
 والجواب ان عدم ظهور الدلالة مطلقا لا يخل
 بالبداعة والفصاحة بل ان كان ذلك للحل في التركيب
 او في المعنى كما سبق بان كان بواسطة عدم ترتيب
 الالفاظ على وفق المعاني او بواسطة التحلل في انتقال
 الذهن من المعنى الذي هو ظاهر اللفظ الى المعنى
 المقصود وهذه الامور اعني للتشابه وما بعده عد
 ظهور دلالتها ليس لتحلل النظم والانتقال بل لارادة
 المتكلم اخفاء المراد منها الحكم ومصالح كذا قالوا
 ومقتضاه ان اللغز والمعنى اذا كان في شئ منهما
 خلل في التركيب او الانتقال لا يكون بليغا فلا يكون
 بدعا فيكون بعدد من البدع ما سلم من ذلك
 ويكون هو المراد بالاطلاق ويبقى النظر فيما سلم من
 ذلك لكنه يتكلف تسميته منه الطباع * ونجحة الادواق
 والاسماع * فهل ينظر الى الشأن في ذلك وان ما خلا
 التحلل المذكور شأنه ان لا نجحة الطباع ولو متكلفا كذلك

فلا عبرة بما يعرض له أو يقال ما اشتمل على ذلك ينبغي
 أن لا يعد من البدع إذ البدع في الكلام كالمخ في الطعام
 والحال في الوجنات فكذا الحال إذا كثرت في
 وخرج عن باب الاستحسان كذلك إذا كثرت التكلف
 فيما ذكر حتى مجتهد الطباع وهذا ما لا يقبل ذوق سوا
 واطن أنك كذلك تأنف من ذلك الثقل وتباه*
 لا سيما والاجماع على أن الشيء إذا جاوز حد* انقلب
 إلى ضده* فاطن هذا مذهبهم* وقد علم كل اناس من
 والله اعلم* الفاتحة الثانية قسم في موقد الأذهان
 الألفاظ إلى ثلاثة أنواع الأول في الإحاطة بالمعنى
 أي ما يقع الألفاظ به من حيث المعنى وأكثرها
 المعاني من هذا النوع سميت بذلك لأنها تحتاج إلى
 أن يسأل عن معانيها ولا تفهم من أول وهلة*
 الثاني في الألفاظ اللفظية وهي ما يقع الألفاظ
 من حيث اللفظ والتركيب والأعراب الثالث
 الإشارة الخفية التي لا يعقلها إلا العالمون ولا يتبين
 لمعرفتها إلا الحاذقون وقد ألف ابن قتيبة في النوع
 مجلدًا حسنًا وكذا غيره وذكرت منه في الفوائد جملة
 منها ما أشدنيه أدب عصره وأريب ذم الاستفا
 السدس والرزاوي الذي منور حفظه الله زما أطلعته وهو
 ذكرت أبا عمرو فإني مكانه* فواجبًا هل ملك الشخص من ذكر

وزرت طيباً بعدة فرايته * وفارق ديناه ومما على صيد
 فقوله ذكرت ابا عمرو اى قطعت ذكره وقوله بعد
 فرايته اى اصبنت رؤيته * وفي الفواكه هناك كلام تلذ
 الاسماع * وتغسقه الطباع * فتقده به ان شئت

فمنها قوله

واصف من ضرب دار الملوك * تلوح على وجهه جعفر
 قال ابن بري روى تلوح بالفوقية على الخطيب من لاح
 اذا رأى وانبصر تقول لحت الشئ اذا ابصرته اى تبصر
 وتراى على وجه الدنيا وجعفر اى اسم جعفر مرثوماً
 فيه وروى يلوح بالتحية وهو محتاج الى تقدير
 فعل ناصب لجعفر نحو اقصده واجعفر الخ كما نقله
 السيوطى في الاشياء والنظائر النحوية * وذكر
 في موايد الازهان من النوع الثانى اثنين وعشرين

مثالاً اولها

جاءك سلمان ابوها شماً * فقد غدا سيدها الحارث
 اضله جاءك سليمان فقطع للتعمية ونافى الالفاز
 وابوها فاعل جاء والضمير لامرأة قد عرفت من السياق
 وشما فعل امر من شام البرق ونونه للتوكيد كتبت بالالف
 على القياس وسيدها نصب بشماً والحارث فاعل غدا

ومنها

ان فيها اخيك وابن زياد * وعليها ابيك والمختار

الاصلي ان فيها اخی كوی ابن زیاد و علیها ابی كوی المختارا
وقوله

عافت الماء في الشتاء فقلنا * برديه تصاد فيه سخيتا
اصله بل رديه الخ مركب من بل و رديه فعل امر من الورود
وليس من التبريد و حذف اللام لادغامها في الراء
قصدا لا لغاز * وزعم طائفة ممن لا تحقيق له من اهل
اللغة ان برد استعمالا فقلوا برده تبريدا اذ صير
باردا و برده تبريدا سخنه وهو غلط قد تم وقع لقطر
واستدل له بهذا البيت وليس كذلك كما نبه عليه ابن
الطيب ثم قال نعم من الابهام اللطيف الواقع في كلام
العرب سموه بارد فان المعروف في السمو انه حار
فوصفه بالبارد وقصدوا بالبارد الثابت للام وهو ما يجيد
ويؤيد قول الجوهرى ما بردك على فلان اى ما ثبت
ووجب ولى عليه الف بارده وانشد ابو عبيدة
اليوم يوم بارد سموه * من جزع اليوم فلا تلومه
ومنها قول الشاعر

لما رايت ابا يزيد مقابلا * ادع القتال واسهد الهجاء
الاصلي ان ادع القتال وشهود الهجاء مدة رؤيتى ابا يزيد
يقاتل وعند قصيد الاغازي كنت لما رايت بوصل ما
باللام وحذف النون للادغام في الميم لتقاربها مخجرا
ويقال ابن جواب لما وسم انتصب ادع وجعل

في موقد الاذهان هذا البيت من النوع الثالث ~
 وذكر فيه اللفظ المشهور ايضا
 ان هذا للمليحة الحسنة * واى من اضمرت لخل وفاء
 وعافت الماء في الشتاء الخ * اقول وقد عملت لفظا
 في لفظ سالم ضمنته ثلاثين فنا وشرخته بالهامش
 شرحا مختصرا ولفظا آخر في بعض الاسماء ضمنته
 ثمانية واربعين فنا من الفنون المهمة استوفيت
 في بعضها من القواعد والفوائد الجمل وفي بعض الكل
 بحيث لو شرح شرحا وافيا اغنى عن جميع كتب هذه الفنون
 وكان كتاب الدنيا وسميته بسعود المطالع وعرف
 علماء البدع الالغاز بان ياتي المتكلم بصفات لموصوف
 وهي مشتركة اغيرة فيشير بها الى مقصود مجهول
 لتعمية ما اراده مع تنبيه لطيف عليه ليفهمه السامع ~
 ويستخرجه بدقة الفكر والا كان ذلك عيبا فيه او ياتي
 بكلمات تتضمن اسم المطلوب بقلب بعضها او تصحيف
 من التصرفات الحسنة بالشرط المتقدم كما في شرح
 الالهية كقول الصلاح الصفدي ملفزا في سالف
 ما اسم ربا عي غدا * من حبه الصب ووف
 تحذف منه اول لا * فاترى غير الف
 والظن ان هذا من القسم الثالث ولم يذكر البديعون
 خلافة فيما رآيت ودخول القسمين الآخرين بالشرط

المتقدّم لا يستنكر * الفاشدة الثالثة قل من فرقت
 بين الالغاز والاحاجي والمعنى فانهما وان كانت ترجع
 الى اصل واحد هو ابراز الكلام على خلاف مقتضى العبارة
 لكن بينهما فرق فالاحاجي جمع احجية من الحجي وهو
 العقل كانه يختبر فيها العقل وهي ان يوفق بلفظ مركب
 ويطلب معناه من تحليل لفظ مفرد كقولك هدهد
 اى ارجع ارجع امر من هاد اذا رجع ومنه انا هادنا
 اليك والالغاز جمع لغز من الالغاز وهو الاخفاء
 وهو كالتمجية الا انه يحى على طريقة السؤال والاعلى
 ذات شى من الاشياء بذكر صفات له تميزه عما عداه
 بخلاف التمجية فانهاد لالة الكلام على اسم خاص
 بملاحظة كونه لفظا بدلالة مروره بالكلام الدال
 على بعض الاسماء يكون معنى من حيث ان مدلوله ذات
 من الذوات لا بملاحظة اوصافها فيكون قولنا
 يا ايها العطار اعرب لنا * عن اسم شى قل في سؤمك
 تراه بالعينين في يقظة * كما تراه بالقلب في نومك
 صا كما لان يكون معنى باعتبار دلالة على اسم بطريق
 الرمز وتقدم والفرق بينهما ان المعنى ليس فيه ما يدل
 على ان المراد غير ظاهره بل اذا سمعه السامع لا يتوهم ان
 قصد قائله الا ما يتبادر اليه الفهم فلا يفهم الا من اللغز
 اذ يقال فيه انه معنى كذا بخلاف الالغاز كما سبق

وتقدم ان المعنى هو قول يستخرج منه كلمة فكثر
 بطريق الرمز والايحاء بحيث يقبل الذوق السليم ويكون
 له معنى آخر غير المعنى للمعنى قائم بحسن تركيبه
 فاذا خلا منه لا يكون له لطف ولا حسن موقع فلم
 يشترطوا في استخراج الكلمة بطريق التعمية حصول
 بحر كانهما وسكاتها بل اكتفوا بحصول حروفها من
 غير ملاحظة هيتها الخاصة فان وقع التعرض
 للحركات والتسكات كان ذلك من المحسنات
 ويسمونه هذا عملاً تذييلياً فان للمعنى اعمالاً يرمي
 اليها تقرب من عشرين نوعاً تبدأ اولها اهل هذا
 الفن ويستخرجونه بها ومن امثلته الباهر في
 ما استخراج بعض الفضلاء من قوله تعالى
 وما من دابة الا هو آخذ بناصيتها معني في اسم
 هود وكيفية استخراجها ان يقال اريد ان
 لفظ هو آخذ بناصية الدابة وهو الدال في صدر
 هوداً بعمل التخصيص والتضييق وهو اخطى ما سمع
 السورة التي فيها هذه الآية اسمها هود
 ومنها قول بعض الادباء
 قد سمعنا هذه في حومة * فجر عنا حيث لم ندر السبب
 وسالنا عم ذاقيل لنا * عاجراً عمي ترقى فانقلب
 وموضع المعنى قوله عاجز يريد ان لفظ عاجز اعني

اى بلا عين فيصير الف وجم وزاى وقوله ترسة
 اى فخر تبة الاعداد فتصير الالف التى هى بواحد فى
 حساب الجمل بعشرة وهى با والجم تصير بثلاثين
 وهى لام والزاى بستعين وهى عين وقوله فانقلب
 اى هذه الحروف فيصير عليا ومنها قوله فى لفظ عقيل
 دلس بالزور عدولى على * شرح حديثى بكلام ضعيف
 سلسل دمعى اذ جفاميتى * واتصل الطرف بقول ضعيف
 اراد بالطرف العين صورة بعمل التشبيه واتصالها
 بالقول الضعيف هو قيل فيصير عقيل *

قلت الجواب ومنه اى مما اخطأ فيه
 برجيس قوله ليحضر يوم السبت عند ابتداء سفر
 شركة الهند فانظر الى تعدد هذه الاضافات
 لعرض الله انه لم يرب هذا التركيب فى كلام عربى قط
 واقول ربما يقال بعضهم وان شرط فى
 فصاحة الكلام خلقه من تتابع الاضافات لكنهم
 نظر وافية بان ذلك ان افضى الى الثقل فى اللسان
 فقد حصل الاختراز عنه بالخلق من التناثر واللا
 فلا يخل بالفصاحة وقد قال تعا ذكر رحمة ربك
 عند زكريا وقال كذاب آل فرعون ومقتضى الاطلاق
 فى هذا التنظير انه لا يتقيد ذلك بثلاث اضافات
 فقط بل لا يضرمها زاد عليها مطلقا متى لم يكن تناثر

قال في الجواب وقوله اي ومن الخطأ
 قول بن جيس ردياً والصواب رديماً اهاى بالهمز
 فيقال نعم هذا من باب ما يختلف مضاه بالهمز وما
 يقال اردأت الشيء جعلته ردياً وارديته بالياء من
 الردي وهو الهلاك وردأته بمعنى اعنته من قوله
 تعالى ردأ يصدقني فيقال حينئذ رديء بالمد
 والهمز كما يقال موضع دفي كذلك ولا يقال دفي
 بالقصر والتشديد لكنه قد يتحمل للبرجيس بانه
 عهد قلب الهمزة ياء اذا وقعت مفتوحة او ساكنة
 بعد كسرة قياساً مطرداً كما في قوله تعالى ان ناسئة
 الليل وقرئ به في سياتخره وغيره وكذا قلب واوا
 اذا وقعت بعد ضمة سواء كانت مفتوحة كالذو
 اوساكنة كالمؤمنين كما ذكر ذلك الصبان في حوا
 الاشموني وغيره بل قال المبرد في المقتضب ان
 قوماً من النحويين يرون ابدال الهمزة من غير علة
 جائزاً فيجيزون قرئت واجترئت في معنى قرأت
 واجترأت وفي شرح الفصيح انهم قالوا في اومات
 وتوضعات اوميت وتوضيت وقرئ به قوله تعالى
 ترجى من نساء وفي الحديث كان صلى الله عليه وسلم
 اذا مشى تكلم تكفياً اي تمايل الى قدر روى متروكاً
 وغيره موزكسني تسمى فيلحق بالمعتل اذا خفت

وفي كشف الزدوي ان التجزي اصله التجز ولكن لفقهاء
 ليموا الهزة تخفيفا كما هو طريقة العرب في المهموزات
 فصارت تجز وبالواو ولو قوفا ساكنة في الطرف مضموما
 ما قبلها فالواو التجزي ومثله التوضي من الوضوء ^{بفتح}
 فقلت الواو باء وانكسر ما قبلها للناسبة * من اللطائف
 الاستطرابيه والعارف المرغوبه لازباب الرويه
 ماروي عن سيبويه ان ابا زيد قال له من العرب
 من يقول قرئت في قرأت فقال من لابي زيد كيف
 يقول هؤلاء في المستقبل قال يقولوا نقرأ قال من
 كان يجب ان يقولوا انقري حتى يكون مثل رفي برحي
 اهاولانه انما يحيى فعلت افعال بالفتح في الماضي والمستقبل
 اذا كان لام الفعل وعينه من حروف الحلق والالف
 ليست منها لكن لمضارعها الحروف الحلق سبقت ^{بالهزة}
 وقد استثنى ما ذكر حرف واحدا جاء نادرا على فعل
 يفعل وليست لامه ولا عينه حرف حلق وهو ابي ياخي
 وزاد ابو عمرو ركن يركن وغيره يقول فيه ركن بالكسر
 يركن بالفتح وركن يركن بالضم وقد نظمت ذلك
 في الكواكب الدرزية فقلت

لم يأت من فعل المفتوح بفعل مضموما بلا حرف حلق فيه غير ابي
 كذلك فعل ركون وهو عند ابي * عمرو والكسر في الماضي سواء ^{صيا}
 ومنها الفرق بين تخفيف الهزة البدلي وتخفيفها القيا ^{سعي}

كما في شرح شواهد الكشاف ان الاول بصير الهمزة بمنزلة
 حروف اللين التي لاحظ فيها الهمزة فتجري مجرى حروف
 اللين في ان تكون رداً وتأسيساً ووصلاً وتخفيفاً
 القياسي لا يخرج الهمزة عن حكمها فتجري مجرى الحروف
 الصراح ولهذا كان ابو عمرو الجرمي يجيز راسماً فلس
 وفاس وذكر انه مذهب الخليل قال فاما مجيئها مع
 فلس فعلى معاملة الاصل واعتقاد التخفيف القياسي
 واما مجيئها مع ناس فمن جهة اللفظ وابعو على الفارسي
 لا يجيز ذلك الا من جهة التخفيف البدلي ومنه
 ما انشد سيديوني

عجبت من ليلتك وانثياها من حيث زارتني ولم اوزها
 والاصل اوزاء بالهمزة اي لم اشعر والماضي ما وريت
 بالضم اي ما شعرت ومن التخفيف القياسي قول الآخر
 يقول لي الحداد وهو يقودني الى السجن لانزع فابك من باس
 وما الباس الا ان يسرني العدا ويترك عذري وهو اضواء الشمس
 قال في شواهد الكشاف قال س في الكتاب
 ومن ذلك قول منساة والاصل منساة وقد يجوز في ذلك
 كله البدل حتى يكون قياساً مستتباً اذا اضطر
 اليه الشاعر كقول الفرزدق
 راحت بمسلة البغال عشيّة فارعى فزارة لاهنا لمع
 فابدل الالف مكان الهمزة للضرورة وقال حسان

سألت هذيل رسول الله **أفحشة** * ضلّت هذيل بما سألت ولم تصبر
اه وفي حاشية القاموس عند قوله في الديباجة اصلا وراء
لغة بني تميم يتركون همز الراس بالكسبة لزوما خلافا لمن
زعم ان تركه تخفيف * ومنها **أفدتكون** الكلمة مهموزة
في لغة غير مهموزة في اخرى كقرأت في لغة من يقولها
بالياء او واوويه في لغة يائية في اخرى ويختلف لماضيو
والمضارع او الوصف باختلاف اللغتين فيلحق
الانسان بينهما بأن يأتي بالماضي على لغة والمضارع
او الوصف على اخرى ويقال له تداخل اللغات
قال في المزه نقلا عن ابن جني التداخل ان
يؤخذ الماضى من لغة والمضارع او الوصف من
اخرى لا تنطق به كذلك فهذا يحصل التداخل ويجمع
بين اللغتين فان من يقول قلى يفتح اللام يقول
في المضارع يقلى بكسرها والذي يقول يقلى بفتحها
يقول في الماضى قلى بكسرها وكذا من يقول سلا
يقول في المضارع يسلا ومن يقول فيه يسلى يقول
في الماضى سلى بكسر اللام فسمع هذا لغة هذا وهذا
لغة هذا فاخذ كل واحد من صاحبه ما ضيه الى لغته
فتركبت هناك لغة ثالثة وكذا طاهر وشاعر انما هو
من طهر وشعر بالفتح واما بالضم فوصفه على فاعيل
فالجمع بينهما من التداخل اه وهذا غير تنوع الكلام

اذ هو ان يكون في الكلمة لغتان فيجمع بينهما كقول بشار
 اذا انكرتني بلدة او نكرتها * خرجت مع البارزى على سواد
 ففطق بانكر ونكر جمعاً بين اللغتين ومنه قول حسنة
 بكت عيني وحق لها بكهاها * وما يعنى البكاء ولا العويل
 فلا يقال قصر للضرورة * وهذا وهذا غير نلون
 الخطاب المسمى بالافتتان والادباء تسميه التفتان
 في الضمائر كان يذكر ضميران للمخاطبين أحدهما لوجه
 والآخر لغيره وهو غير الذي ذكره الجمهور وغير الذي
 للسكاكي فاعرفه فانه مهم * وفي الاشياء والنظائر
 الفقهية للامام السيوطي انه وقع خلاف في تداخل
 اللغتين هل يجوز مطلقاً او بشرط ان لا يؤدي
 الى استعمال لفظ ممل اه * ومنها عقد
 ابن قتيبة في الادب باباً لما يختلف معناه بالهز
 وعدمه فمنه عبات المتاع والطيب بالهز اذا هيأت
 وصنعتة وما عبات بفلان بالهز ايضاً وعينت
 الجيس بلاهز واستبرأت الجارية وبرأته مما الى عينه
 وبريت الله منه كله بالهز وباريته في المعاخرة بلاهز
 ونكأت القرحة انكأوها بالهز ونكبت العذوق انكبه
 بلاهز وذرا الله الخلق بالهز وذروته في الحج كذروته
 وربات القوم حفظتم بالهز وربوت في بني فلان
 وربيت فيهم بلاهز وسبات الخمر اشترتها بالهز

وَسَبَّتُ الْعُدُوَّ بِالْهَمْزِ وَصَبَا فُلَانٌ إِذَا خَرَجَ مِنْ شَيْءٍ
 إِلَى آخَرَ بِالْهَمْزِ وَصَبَّوْتُ إِلَى فُلَانَةٍ أَصْبُو مِنْ الشَّوْقِ
 وَبَيَاتُ اللَّبَاءِ مَهْمُوزٌ وَبَيْتٌ فُلَانًا أَجِيتَهُ غَيْرَ مَهْمُوزٍ
 وَمَا فَتَنْتُ أَقُولُ كَذَا بِمَعْنَى لَا أَزَالُ بِالْهَمْزِ وَفَتَى فُلَانٌ
 صَارَ فَتَى بِالْهَمْزِ وَرَثَاتُ فُلَانًا إِذَا قَلَّتْ فِيهِ مَرْثِيَةٌ
 بِالْهَمْزِ وَرَثَيْتُ لَهُ إِذَا رَحِمْتَهُ بِالْهَمْزِ وَرَأَتْ مِنَ الْعَلَّةِ
 بِالْهَمْزِ وَرَبَيْتُ الْقَلَمَ بِالْهَمْزِ وَجَرَأْتُكَ عَلَى حَتَّى
 اجْتَرَأْتُ بِالْهَمْزِ وَجَرَيْتُ جَرِيًّا أَيْ وَكَلْتُ وَكَلَّوْا
 وَكَلَّاتُ الرَّجُلُ أَكَلُوهُ إِذَا حَرَسْتَهُ وَهُوَ فِي كَلَاةِ اللَّهِ
 بِالْمَدِّ وَالْهَمْزِ أَيْ حَفِظَهُ وَكَلَيْتُ فُلَانًا أَصَبْتُ كَلِيئَهُ
 وَكَهَأْتُ الْإِنَاءَ وَكَهَانَهُ بِالْهَمْزِ أَيْ قَلْبَيْتُهُ وَكَفَيْتُكَ
 مَا أَمَّكَ وَبَدَأْتُ بِهَذَا الْأَمْرِ وَابْتَدَأْتُهُ وَابْدَأْتُ
 فِي الْأَمْرِ وَاعْدْتُ وَاللَّهُ يَبْدِي وَيُعِيدُ كُلَّهُ بِالْهَمْزِ
 وَابْدَيْتُ لِي سُوءًا أَظْهَرْتَهُ وَبَدَوْتُ لِفُلَانٍ إِذَا
 ظَهَرَتْ لَهُ أُهُ وَلا بَأْسَ بِدَكَرٍ فَإِنَّهُ هُنَا كَثِيرٌ أَمَّا
 تَشْبِيهُهُ عَلَى كَثِيرٍ وَهُوَ أَنَّهُ يُقَالُ إِرَادَ فُلَانٌ الْكَلَامَ
 فَارْتَجَّ عَلَيْهِ بِهَمْزٍ قَطْعَ مَضْمُونَةٍ مَعَ تَخْفِيفِ الْجِيمِ
 وَلا يُقَالُ ارْتَجَّ بِهَمْزٍ وَصَهْلٍ سَاكِنَةٍ مَعَ تَشْدِيدِ الْجِيمِ
 كَمَا قَالَ فِي الْأَدَبِ قَالَ وَهُوَ مِنَ الرَّتَاجِ وَهُوَ الْبَابُ
 كَأَنَّهُ اعْتَلَقَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَيْضًا وَتَقُولُ نَظَرَ إِلَيْهِ
 بِمَوْخِرِ عَيْنِهِ أَيْ بِهَمْزٍ سَاكِنَةٍ مِثْلَ مَقْدِيرِ عَيْنِهِ أُهُ

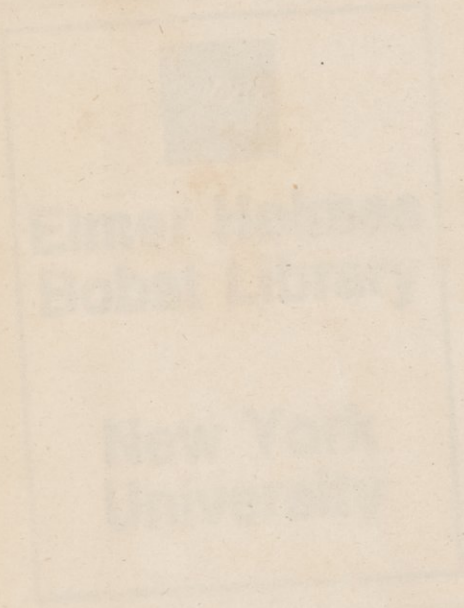
وقد بدأنا بمناسبة ذكر بدأت بهذا الامر الخزان نغتم
 هذه الرسالة بلطيفة من لطائف الفواكه واصولها
 من الدرّة وهي أن ابا عمرو الجرمي شخص الى بغداد
 فنقل موضعه على الاضمة خشية ان يصرّف وجوه الناس
 عنه اليه فلم يجد بداً من ان يخجله بينهم فعمد اليه
 وقد تصدّر في حلقة درسيه وقال له يا ابا عمرو كيف
 تصغر مختار فقال له مختبر فقال الاضمة انفت
 لك من هذا القول ثم تركه ومضى فاسترها ابو عمرو
 في نفسه ثم عمدا الى الاضمة في درسه الحافل وقال
 له يا اضمعي كيف تنشد قول الشاعر
 قد كنّ يخبان لوجه تسترا * واليوجين بدان للنظار
 اوجين بدين فقال الاضمة بدان فقال له ابو عمرو
 اخطأت فقال الاضمة بدين فقال له ابو عمرو غلطت
 وتركة ومضى * اقول هذا والله غريب
 لا يكاد يقبله العقل عن الاضمة وهو هو لغة وادبا
 كما يستغرب على ابي يوسف القاضي ما يخكى عنه
 ان الرشيد كان يقرب الكسائي ويدينه ويعجب به
 والقاضي ابو يوسف يحسد فيرّوي ان ابا يوسف
 دخل على الرشيد والكسائي عنده فقال له يا امير المؤمنين
 لقد استولى عليك هذا الكوفي قال الرشيد يا ابا يوسف
 انه ليا تيني باسنياء يستميل بما قلبي فأقبل الكسائي

على ابي يوسف وقال له هل لك في مسألة فقال فقه
 او نحو قال بل فقه فضحك الرشيد وقال اتلق على
 ابي يوسف فقها قال نعم يا امير المؤمنين ثم قال ما تقول
 في رجل قال لامرأته انت طالق ان دخلت الدار واووز
 بفتح المخرج فقال ابو يوسف لا تطلق حتى تدخل الدار
 فقال له الكسائي اخطأت يا ابا يوسف فضحك الرشيد
 وقال له كيف هذا فقال نعم يا امير المؤمنين اذا قال
 ان بالفتح فقد وجب الفعل وكانت للتعليل لا للتطيق
 وهذا كقول الرجل لامرأته انت طالق بمشئة الله
 فلا يقع الطلاق كما لو قال ان شاء الله فان قال انت
 طالق بمشئة الله وقع لانه اخرجته مخرج التعليل
 وهكذا انت طالق بارادة الله ولارادة الله كذا قالوا
 مع انه لو قال انت طالق بعلم الله او بعلم الله وقع في الحالين
 عندهم فليطلب الفرق منهم هذا وقد بينت وجه
 خطأ ابي عمرو في تصغير مختار على مختير ووجه خطأ
 الاصحى في قوله بدان او بدين في الفواكه بما حصله
 ان الناء في مختار زائدة فلا تجي في التصغير وانما
 حقه مختير او مختير بتحتية او تحتيتين وان بدان بالهمز
 من بدأ بمعنى ابتدا الامر وليس من هذا القبيل وبدين
 بالياء يقتضي انه ياتي وليس كذلك ووجه بدون
 بالواو شبه قبل هذا البيت *

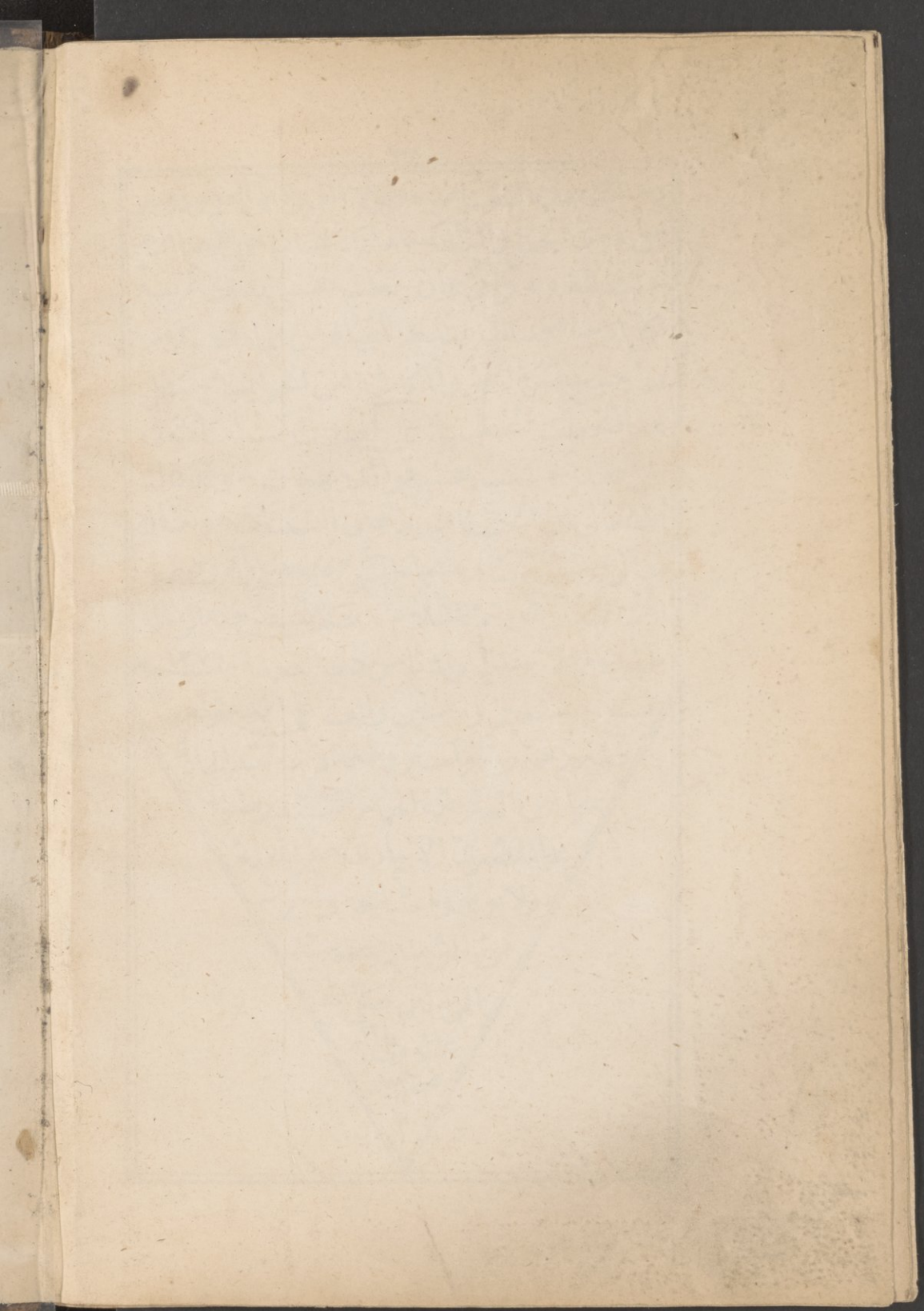
مَنْ كَانَ مُسْرُورًا بِمَقْتَلِ مَالِكٍ * فليأتِ نِسْوَتَنَا بوجهِ نَهَارٍ
 يَحْدُ النِّسَاءَ حَوَاسِرًا يَنْدُبْنَهُ * بِالصَّبْحِ قَبْلَ تَبَلُّجِ الْأَشْحَارِ
 قَدْ كُنَّ يَجْبَانُ الْوَجُوهَ نَسْرًا * وَالْيَوْمَ حِينَ بَدُونَ لِلنَّظَارِ
 وَالْمَعْنَى مَنْ كَانَ فَرِحًا بِقَتْلِ مَالِكٍ فَلْيَرْتَدِعْ فَقَدْ حَصَلَ
 مَا يَسْتَبَدِلُ سُورَهُ بِغَمٍّ وَفَرَحَهُ بِبُحْمٍ وَهُوَ أَنَّ النِّسَاءَ قَدْ اجْتَمَعْنَ
 يَنْدُبْنَهُ بِالصَّبْحِ لَيْلًا قَبْلَ مَطْلُوعِ التَّهَارِ وَلَا بَدَلُكَ مِنْ تَقْدِيمِ
 حَتَّى يُسْفِرَ لَكَ صَبْحُ هَذَا الْمَعْنَى * وَالْأَبَقِيَتْ فِي لَيْلِ الْأَشْكَالِ
 هُنَا وَهِنَا * وَهِيَ أَنَّهُ كَانَتْ عَادَةُ الْعَرَبِ أَنَّهُ إِذَا قَتَلَ الْعَظِيمَ
 لَا يَنْدُبُ حَتَّى يُؤْخَذَ بِثَارِهِ وَيَقْتُلَ قَاتِلَهُ فَكَأَنَّهُ يَقُولُ
 لَا يَفْرُجُ الْعَدُوَّ بِقَتْلِ مَالِكٍ فَقَدْ قَتَلَ قَاتِلَهُ فَإِنْ أَشْبَهَ
 فِي ذَلِكَ فليأتِ نِسْوَتَنَا الْحَيَّةَ وَالْمَرَادُ بِالصَّبْحِ الْحَاسِنِ وَالْمَكْتَبَرِ
 السَّافِرِ سَفُورَ الصَّبْحِ أَيَّ يَنْدُبْنَهُ بِذِكْرِ حَاسِنِهِ وَرِزَايَاهُ
 الَّتِي هِيَ فِي الظُّهُورِ وَالتَّبَلُّجِ كَالصَّبْحِ السَّافِرِ * إِذَا فَضَّرَ
 مَسْكُ خَتَامِ اللَّيْلِ الْكَافِرِ * وَهَذَا آخِرُ مَا يَسْرُهُ
 اللَّهُ الْكَرِيمُ * وَفَتَحَ بِهِ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ * فَإِنْ كَانَ حَسَنًا
 رَوْقِ نَاطِقِ فَارِسِ الْبَيَّانِ * وَيَسْرُ خَاطِرِ خَاطِبِ كَوَاعِبِ
 الْفَوَائِدِ الْحَسَّانِ * فَذَلِكَ مِنْ فَيْضِ فَضْلِ الرَّحْمَنِ الْهَادِي
 * وَرَحْمَتِهِ بَعْدَهُ الَّذِي ظَلَّ وَسْرَهُ مِنْ حَوَادِثِ الْحَدَثَانِ
 لَيْسَ بِهَادِي * وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ فَرَجَائِي مِنْ كُلِّ مَطْلَعِ
 عَلَيْهِ * أَنْ يَخْفَضَ لِي مِنَ الرَّحْمَةِ جَنَاحِيهِ * وَيَسْبُلَ عَلَيَّ
 سِتْرًا * وَيَلْتَمَسَ لِي مِنْ فَضْلِهِ عِذْرًا * فَاثْنِي قَلِيلَ الْبِضْطَانِ

دخیل في هذه الصنعة * ولو لا الغيرة على العلم وذو به
 من ذوى الجمل والسفاه * ما فاه لسان قلمي في هذا البلا
 بينت شفاه * وانى وان جعلت نفسى بذلك عرضة
 لكل اديب * فذلك عندى للقيام عن علماء الاسلام
 بواجب نصرة الحق والمكافحة عن الجوايب له يستهل
 هذا الخطب الخطيب * على انى وان كنت اسأت في
 شئ فقد احسنت بحشر فوائد مهمات * وقد قال
 الله تعالى ان الحسنات يذهن السيئات * ونسألك
 تعالى حسن الختام * بجاه النبي عليه وعلى آله وصحبه
 اعم الصلاة واتم السلام * ثم تبييض هذه الرسالة
 ظهر يوم الاحد المبارك ثامن ذى القعدة سنة ٢٧٩هـ

تسع وسبعين ومائتين والالف على يد مؤلفها
 فقير رحمة ربه واسير وضمة ذنبه عبد الهادي
 نجيب بن العلامة الهام السيد رضوان
 نجيب المصري الابيارى غفر الله له
 ولا يوتيه ومشايجة واخوانه
 من المؤمنين بجاه سيد
 المرسلين صلى الله
 عليه وعلى آله
 وصحبه اجمعين
 ٢



Handwritten text in Arabic script, oriented vertically along the right edge of the page. The text is contained within a rectangular border and is partially cut off at the top and bottom.





**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 01373 1180

PN5355.T8 A2 1863 Hadha Kitab al-na'jm al-thaqib

PN
5355
.T8
A2
1863
c.1